

# Télé Monaco magazine

#449 // ACTUALITÉ & PROGRAMME du 25 DÉC. 21 au 07 JANV. 22

## GASTRONOMIE

*Nos coups de cœur  
pour le réveillon*

## Spécial Make-Up

Un nouvel an scintillant

## NETFLIX

Les incontournables films de Noël !

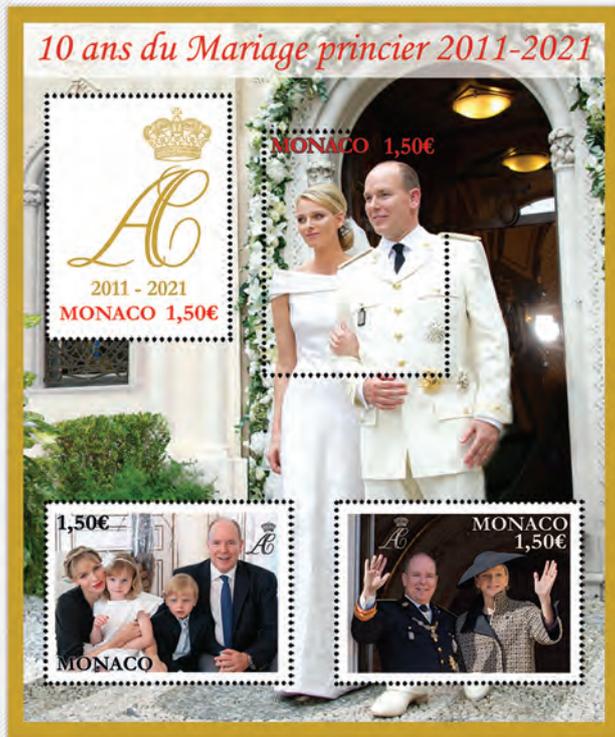
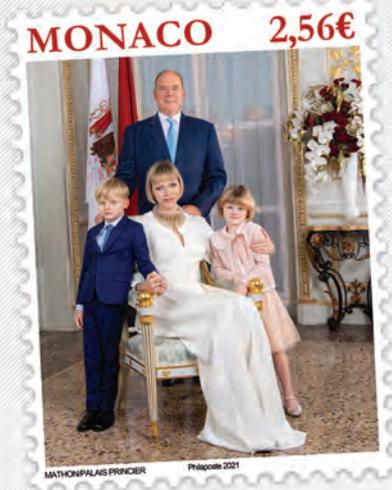
**INTERVIEW À LA UNE**  
**Lou Beyne, Née pour danser**

Télé Monaco Magazine en partenariat avec

le Mensuel

monacotelecom

# Les timbres de Monaco...



## en vente à l'Office des Timbres !



C. CIAL FONTVIEILLE 3<sup>E</sup> ÉTAGE CÔTÉ PHARMACIE  
 GUICHET OFFICE DES TIMBRES - POSTE DE MONACO-VILLE  
 GUICHET OFFICE DES TIMBRES - POSTE DE MONTE-CARLO

 **Office des Timbres**  
PRINCIPAUTÉ DE MONACO



[WWW.OETP-MONACO.COM](http://WWW.OETP-MONACO.COM)



# SOMMAIRE

04 / **INTERVIEW  
À LA UNE**  
Lou Beyne, Née pour danser

06 / **GASTRONOMIE**  
Nos coups de cœur  
pour le réveillon

07 / **ZOOM**  
Spécial Make-Up,  
Un nouvel an scintillant

08 / **ÉVÉNEMENT**  
3<sup>ème</sup> édition des  
Trophées de la JCEM

09 / **NETFLIX**  
Les incontournables  
films de Noël !

10 / **ÉVÉNEMENT**  
Tout le monde en parle...

12 / **LE CHOIX  
DE CHRISTIAN**  
La truffe inspire Aups

14 / **NEWS  
GOURMANDES**  
Recette

16 / **LES COUPS  
DE CŒUR...**

18 / **PROGRAMME TV**

32 / **PLEIN PHARES**  
Ford Ranger

Ballet poétique, menus gastronomiques et soirées animées... Il est bientôt l'heure de célébrer la Saint-Sylvestre ! Pour l'occasion, nous avons choisi de donner la parole à la danseuse des Ballets de Monte-Carlo, la passionnée Lou Beyne et de vous partager les conseils d'experts pour passer le meilleur des réveillons. Toute l'équipe de Télé Monaco Magazine vous souhaite une très belle année 2022 !

## Monaco dans le rétro...

Le palais princier vers 1860, sous Charles III.  
(Collection Jean-Paul Bascou sur le blog Monaco4Ever et Facebook)



Ce magazine est réalisé et édité par l'Imprimerie de Monaco à 10 000 exemplaires.

**Directeur de la Publication** Stéphane Riccobono **Publicité** Caroline Biagiotti / Stéphane Gury **Studio Graphique** Francis Noirhomme - telemonaco@gmail.com  
**Rédactrice en chef** Caroline Stefani **Rédaction** Christian Perrin **Ont participé** Philippe Lacroix / Virginie Mathis **Partenaires** Monaco Telecom / Le Mensuel  
**Contact publicité** +377 92 05 75 36 ou telemonaco@gmail.com **Photos couverture** : © Alice Blangero

Dépôt légal à parution 2021. Distribué dans les boîtes aux lettres de la Principauté de Monaco par autorisation du Ministère d'Etat Département de l'Intérieur n°2004.19340.



leMensuel **monacotelecom** Monaco Telecom & Le Mensuel partenaires officiel du Magazine Télé Monaco



"Le Thalès" 1, rue du Gabian - 98000 MONACO - Tél. : +377 92 05 75 36 - info@imprimeriedemonaco.mc - www.tele-monaco.mc

# Lou Beyne, Née pour danser

Inspiré par sa personnalité, le chorégraphe-directeur des Ballets de Monte-Carlo, Jean-Christophe Maillot a fait de Lou Beyne sa Coppélia... Pour Télé Monaco Magazine, la danseuse s'est confiée sur son parcours semé d'embûches, sa persévérance et finalement ses plus beaux rôles.

## Comment est née votre vocation pour la danse ?

Pour être complètement honnête, je ne sais pas vraiment l'expliquer... Mais je sais que j'ai toujours dansé, depuis toute petite. J'ai grandi dans une famille un peu Rock'n'rol (rires), il y avait toujours de la musique à la maison. Et un jour mon père - qui a un œil assez artistique - a remarqué que j'avais une certaine facilité, une musicalité... C'est donc lui qui a pris la décision de m'inscrire à mes premiers cours de danse classique.

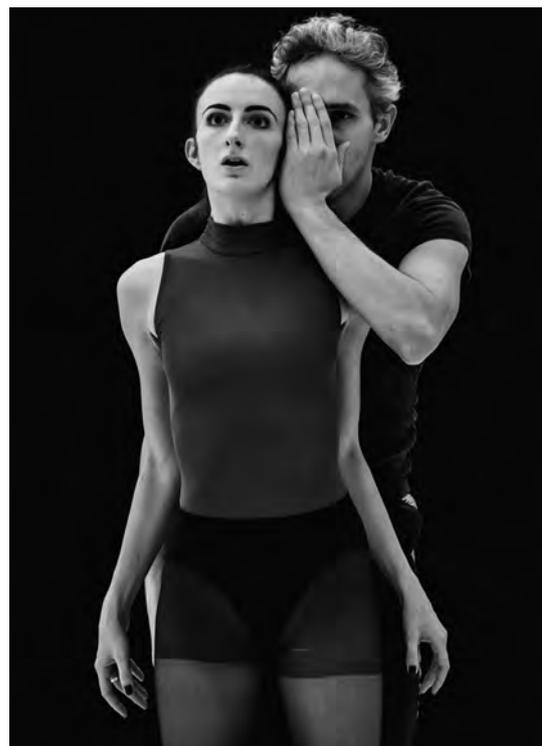
## Quelle formation avez-vous suivie ?

J'ai débuté dans un petit conservatoire de quartier, avant d'être transférée dans une école plus dynamique, avec un objectif de formation plus professionnel. En parallèle, j'ai passé des auditions pour plusieurs grandes écoles comme l'Opéra de Paris mais

je n'ai jamais été prise. C'était assez difficile à vivre, surtout à l'adolescence. Sortir d'une petite école et tenter une carrière professionnelle a été un véritable challenge mais je n'ai jamais abandonné. Je ne me posais pas de question, ce n'était pas envisageable. Ma passion était trop grande. L'année de mon bac, après de très nombreuses auditions manquées, j'ai finalement été prise à Zurich.

## Comment se sont passées les étapes suivantes ?

Après une saison mitigée à Zurich, j'ai décidé de voir autre chose et j'ai été engagée en Allemagne, à Magdeburg. Le chorégraphe était un Cubain, très ambitieux et plein d'idées. Il était connu pour pousser ses danseurs. J'avais 19 ans et ce rythme intense était exactement ce que je recherchais. J'ai débuté en tant que corps de Ballet et j'ai évolué au fil des saisons, jusqu'à atteindre le titre le plus prestigieux.





Je suis restée 7 ans et j'y ai dansé quasiment tous les ballets classiques du répertoire, de *La Sylphide*, au *Corsaire*, en passant par *Roméo et Juliette* ou *la Belle au bois dormant*... A cette époque, j'ai auditionné à deux reprises pour intégrer les Ballets de Monte-Carlo, c'était mon objectif. C'est finalement le troisième essai qui a été concluant et en 2018, j'intégrais la compagnie.

### **Pourriez-vous nous parler de votre arrivée à Monaco ?**

Jean-Christophe Maillot m'a engagée en tant que corps de Ballet. Je revenais au poste le plus bas, mais cela me convenait. Je voulais tout connaître. Pour ma première saison, je m'étais fixée l'objectif d'apprendre un rôle mais pas forcément de l'interpréter. Trois semaines après mon admission, on s'envolait au Mexique pour jouer *Lac*. Jean-Christophe m'a fait apprendre plusieurs rôles dont la variation de la vaniteuse et le rôle de la Reine. Et finalement, j'ai tout dansé. J'étais aux anges. Mon objectif était déjà dépassé. Je me suis donnée à fond, je regardais en boucle la vidéo des entraînements... Cela reste un de mes meilleurs souvenirs.

### **Depuis votre arrivée aux Ballets de Monte-Carlo vous enchaînez les moments forts...**

Oui, c'est vrai. La même saison, Jean-Christophe a créé le ballet *Core Meu* dans lequel j'ai un petit rôle qu'il a imaginé en partie sur moi. Ce qui était assez incroyable. On est ensuite parti en Australie et j'ai interprété le Cygne blanc dans *Lac*, encore un souvenir magique. Ensuite, Jean-Christophe a travaillé sur *Coppéli-A.*, et j'ai eu l'immense honneur d'apprendre que j'étais Coppélia... C'était quelque chose d'exceptionnel. Quand un chorégraphe imagine un rôle pour vous, en tant que danseuse c'est un moment spécial et unique. On a travaillé ensemble sur ce rôle jusqu'à la première. C'est une expérience inoubliable.

### **Pourriez-vous nous en dire plus sur ces séances de travail ?**

Cette période a été très intense, à la fois physiquement et psychologiquement. On se donne entièrement. Toute votre âme est focalisée sur ce rôle. Le soir, je regardais les vidéos des répétitions pour prendre conscience de petits détails ou mieux comprendre certaines remarques de Jean-Christophe. C'est un véritable travail d'échanges. Si Jean-Christophe nous donne une direction et des consignes, c'est ensuite à nous de les interpréter. Avec Coppélia, il m'a laissé des libertés. Il nous laisse toujours la possibilité d'être nous-même. C'est très important. Il ne cherche pas à nous mettre dans un moule, bien au contraire. Il nous redirige si l'on fait fausse route tout en nous laissant libres d'exprimer notre personnalité sur scène.

### **Comment vivez-vous la période des fêtes de fin d'année ?**

C'est assez particulier pour moi car mon anniversaire est le 23 décembre... Et cette année, j'ai 30 ans ! Je franchis un cap... (rires) Mais plus largement, pour nous les fêtes de fin d'année sont synonymes de travail. C'est une période très intense mais on est tous ravis de pouvoir danser. Surtout après les mois très difficiles que l'on a vécu l'année dernière. Chaque saison, nous avons une première, juste après Noël. Cette année, on interprète *Casse Noisette Cie*, un ballet très joyeux et d'autant plus magique en période de Noël. Fin janvier, on partira normalement en Espagne pour danser *Romeo et Juliette*. Et le 31 décembre, les Ballets organisent toujours une belle fête. L'année dernière, j'ai célébré Noël en famille au mois d'avril. On s'est offert nos cadeaux, on a profité ensemble. On s'adapte, tout est possible ! (rires)

C.S.

# Nos coups de cœur pour le réveillon

Qu'ils soient étoilés ou non, les restaurants de Monaco et de la Côte d'Azur proposent cette année une offre très gourmande pour un Nouvel An d'exception.

Dans le registre des grandes soirées de la Saint-Sylvestre, la SBM soigne sa clientèle. Une gastronomie de palace vous attend à l'Hôtel de Paris Monte-Carlo où le Grill, 1 étoile au Guide Michelin, compose un menu en 5 plats pour le dîner de la Saint-Sylvestre. Viandes et poissons les plus fins, accompagnés d'une coupe de champagne, seront préparés sous la houlette du chef Franck Cerutti. Au Louis XV – Alain Ducasse, le menu en 7 plats est la promesse d'un grand moment d'émotion gastronomique. Ambiance jazzy piano-voix au Blue Bay du Monte Carlo Bay où le chef Marcel Ravin embarquera vos papilles entre Méditerranée et Antilles. A l'Hermitage, ce sera le premier réveillon de Yannick Alléno qui propose un menu en 6 plats inspiré par les produits de la Méditerranée et de la Riviera. L'ambiance chic et intime de l'Hôtel Hermitage Monte-Carlo se prête aussi à un dîner de réveillon dans le cadre raffiné de la salle Belle Époque. Champagne et animation musicale accompagneront un menu tout en finesse. Mais notre coup de cœur ira à la Salle des Etoiles du Sporting où le réveillon sera accompagné du show spectaculaire des Jacksons, les frères du grand Michael avec lesquels il a débuté sa carrière : grand dîner (550€) et soul à volonté !

[www.montecarlosbm.com/fr/](http://www.montecarlosbm.com/fr/)



The Jacksons



© D.R.

## Au Columbus

Réveillon à 90€ au Tavolo, la table du Columbus, avec coupe de champagne et un choix entre trois entrées, trois plats et deux desserts avec par exemple les huîtres chaudes, émulsion orange et anis, le bœuf Rossini, sauce au vin du mendiant et poire, trilogie de carotte glacée à l'orange ou le tiramisù clémentine et pain d'épices.

Tél. : 92 05 82 35 - [www.tavolomc.com](http://www.tavolomc.com)

## À Beaulieu

A Beaulieu, c'est à la Table de la Réserve que se tiendra le réveillon du 31 sous la signature du chef étoilé de la Table des Rois, Julien Roucheteau. Menu à 160€ avec champagne, huître à la truffe, saint-jacques, bar et volaille de Bresse truffée... Menu également proposé à emporter.

Tél. : +33(0)4 93 01 00 01

## Au port Marina Baie des Anges

A La Flibuste, la cheffe étoilée Eugénie Béziat propose un superbe menu qui met en évidence ses alliances de saveurs inventives comme la péruvine et l'huître, le foie gras et le chou rouge, le turbot et les baies de passion ou la poularde à la poire et la verveine.

Prix 245 €. - Tél. : +33(0)4 93 20 59 02

## À Antibes

Au Figuier de Saint-Esprit, Christian Morisset ne mégote pas sur le caviar et la truffe au fil d'un menu de grande classe avec entre autres crevettes en fine gelée, homard bleu rôti et chevreuil à la coppa Noir de Bigorre.

Prix : 218€ (+90€ avec accord mets-vins)

Tél. : +33(0)4 93 34 50 12

[lefiguier@christianmorisset.fr](mailto:lefiguier@christianmorisset.fr)



© D.R.

## À La Colle

Chez Alain Llorca, un pianiste accompagnera un réveillon "Etoile éternelle" très gourmand avec notamment saint-jacques, œuf de canne à la truffe, truite du Cians jus de clémentine, filet de boeuf au caviar.

Prix : 290€ ou 360€ avec champagne

Tél. : +33(0)4 93 32 02 93

Christian Perrin

# Spécial Make-Up, Un nouvel an scintillant

Il est bientôt l'heure de se mettre sur son 31... Nous avons donc décidé de vous partager les conseils beauté de Gunther Hilgartner, maquilleur international de Givenchy, qui était de passage en Principauté.

## Rencontre avec Gunther Hilgartner...

"Pour moi, la beauté rime avec simplicité et sourire. Chaque femme a quelque chose qui la rend unique, alors l'idée est de le mettre en valeur, d'ajouter un maquillage léger et frais et un sourire éclatant, et voilà !" Après avoir fréquenté la prestigieuse école de maquillage Jean d'Estrées à Paris, il y a 25 ans Gunther intègre la maison Givenchy. Il fait ses débuts avec la grande actrice Audrey Hepburn et côtoyait régulièrement Hubert de Givenchy.

## Quelles sont les tendances fortes en matière de maquillage festif cette année ?

Cette saison, on est sur des tons marrons, beiges et dorés, légèrement scintillants.

## Quelles sont les erreurs à ne jamais commettre ?

Il ne faut jamais surcharger le teint ou le maquillage des yeux. C'est primordial.

## Au niveau du regard, que pensez-vous du liner ?

Bien appliqué, il donne toujours un résultat sophistiqué.

## Pour un teint parfait, que conseillez-vous ?

En plus d'un bon soin, il faut toujours utiliser un "primer" et un fond de teint dans les tons de la carnation de la peau.



© Cheryl/Hilgartner Production



## Le 9 de Givenchy Édition limitée

Neuf ombres pigmentées, trois finis (mat, satiné, métallisé), une multitude de possibilités... La maison parisienne signe cette palette infusée de nuances dorées et rosées qui vient enrichir la ligne de fards à paupières "Le 9" le temps d'une édition limitée. Les tons bronze, mordorés, marron et rosés vous permettront de réaliser des looks dorés rosés, bruns ou cuivrés sur-mesure !

C.S.

## Nos coups de cœur Make-Up La collection "Holiday" par Givenchy...

### Prisme Libre

Poudres libres iconique de Givenchy

Le quatuor de poudres libres iconique se réinvente dans cette édition limitée. Grâce à son équilibre chromatique parfait, Prisme Libre Sparkling Lilac est à même de sublimer toutes les carnations : ses tons bleutés unifient le teint, tandis que ses nuances rosées ravivent l'éclat. Un indispensable lové dans un boîtier exclusif.



# 3<sup>ème</sup> édition des Trophées de la JCEM

Organisée le 3 décembre dernier, au Grimaldi Forum, la cérémonie des Trophées de la Jeune Chambre Economique de Monaco (JCEM) a été marquée par la remise de nombreux prix et l'intervention de plusieurs personnalités de renom.

Pensée comme un véritable show, cette 3<sup>ème</sup> édition des Trophées de la JCEM a permis de mettre à l'honneur des projets ambitieux et des parcours inspirants. Sur scène, un véritable orchestre a donné le ton de la soirée, aux côtés du maître de cérémonie, le talentueux Laurent Llorca. Parmi les temps-forts, on retient la remise des prix du 26<sup>ème</sup> Concours de création d'entreprise. Léo de Bruyn, fondateur d'Eat'in Monaco a reçu le Prix du Gouvernement des mains de Jean Castellini, Conseiller de Gouvernement - Ministre des Finances et de l'Économie. L'idée ? Cette solution de vente à distance propose un service de livraison inédit à Monaco, réalisé à l'aide de véhicules électriques. C'est ensuite le projet "Pox" qui a reçu le Prix de la JCEM. Cette boîte durable, au design innovant, permet aux pizzas livrées de conserver leur texture croustillante. Enfin, "Theninth.art", une plateforme qui permet aux créateurs de BD de vendre directement leurs réalisations a été récompensée par le Prix "Coup de cœur" du Partenaire Athos Partners. D'autres récompenses ont été remises, à l'image de celles du concours "Graine d'entrepreneurs". Tandis qu'une étude sur l'entrepreneuriat en Principauté a été remise à S.E.M Pierre Dartout, Ministre d'Etat de Monaco.

## Partage d'expérience

Plusieurs personnalités inspirantes ont également pris la parole, à l'image du speaker et anthropologue Abdu Gnaba et du conférencier Jean-Philippe Ackermann qui a partagé son regard sur l'actualité et sa soif d'optimisme. C'est ensuite Thierry Leray, président fondateur du Groupe Telis et partenaire exclusif de l'événement qui a partagé son histoire et son vécu de



Marion Soler, Présidente Nationale de la JCEM



Jean Castellini, Conseiller de Gouvernement - Ministre des Finances et de l'Économie aux côtés de Léo de Bruyn, fondateur d'Eat'in Monaco.

chef d'entreprise. Tout comme Arnaud Chiaramonti, co-fondateur du label digital français "Believe". Enfin, Thierry Chausse, chef de projet des Trophées a tenu à rappeler la philosophie de cette soirée inédite : "Récemment nous avons compris que des choses impalpables dont nous avions même négligé l'importance, nous ont manqué... L'émotion par exemple que procure une

pièce de théâtre, des notes de musique (...) L'inspiration, l'impact d'un conférencier, qui en utilisant des mots incarnés, nous touche et nous fait réfléchir. C'est tout cela que nous voulions vous transmettre ce soir (...). Nous l'aurons compris la soif d'entreprendre est toujours bien présente en Principauté.

C.S.

# Les incontournables films de Noël !

Que vous soyez un adepte du concept ou plutôt allergique aux films romantiques, quoi qu'il arrive vous allez forcément vous laisser tenter par un petit film de Noël... Et l'on se rassure, terminés les rediffusions, Netflix signe trois nouveautés !



## Un château pour Noël

Diffusé depuis le 26 novembre, ce charmant film romantique met en scène la célèbre Brooke Shields qui interprète le rôle de Sophie Brown, une auteure à succès qui s'envole pour l'Écosse - sur les terres natales de son père, à la recherche d'inspiration. Bien décidée à s'offrir le château où son paternel a grandi, elle rencontre Myles (Cary Elwes), propriétaire grincheux, réticent à l'idée de vendre sa propriété à une étrangère. Malgré leurs incessantes disputes, le duo s'efforce de trouver un compromis. Et vous vous en doutez, leur entente pourrait bien dépasser leurs attentes...

## Love Hard

Une jeune femme malheureuse en amour vivant à Los Angeles s'éprend d'un garçon de la côte Est sur une appli de rencontres. Impulsive, elle décide de lui rendre une visite surprise à Noël, mais une fois sur place, elle découvre... une belle arnaque ! Cette comédie romantique légère, diffusée depuis le 5 novembre, raconte sa quête d'un véritable amour. De quoi attendrir les cœurs durs...



## Que souffle la romance...

Très actuelle, cette comédie romantique raconte l'histoire de Peter, un éternel célibataire qui décide de convaincre son meilleur ami, le charismatique Nick, de l'accompagner dans sa famille, pour les vacances de Noël et de faire croire qu'ils sont en couple. Mais la mère de Peter a d'autres projets pour sa progéniture et lui arrange un rendez-vous avec son séduisant coach, James. Mais bien évidemment, rien ne se passe comme prévu... Et l'amour - le GRAND amour - est au rendez-vous !

C.S.

# Tout le monde en parle...



## Casse Noisette Compagnie

Grimaldi Forum - Monaco  
Du 28.12 au 05.01

**Danse** Les Ballets de Monte-Carlo, accompagnés par l'Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo (Dirigé par Kazuki Yamada), interpréteront à la Salle des Princes du Grimaldi Forum, Casse-Noisette Compagnie de Jean-Christophe Maillot. Ce ballet très grand format propose un voyage dans le répertoire du chorégraphe qui a créé cette pièce en 2013 pour célébrer ses 20 ans à la tête de la compagnie. Tous les ingrédients y sont : sensualité, musicalité, humour, vocabulaire académique mis au service d'une narration contemporaine...

[www.balletsdemontecarlo.com](http://www.balletsdemontecarlo.com)

## Piano Paradiso

Theatre des Muses - Monaco  
Le 30.12 à 20h30, le 31.12 à 20h15  
et 22h30 (réveillon), le 01.01 à 20h30  
et le 02.01 à 16h30

**Théâtre** Seul à son piano, Alain Bernard livre un récit riche en digressions autobiographiques, où l'on suit le chemin d'un musicien passionné de cinéma, qui aurait rêvé de s'inscrire dans le sillon d'Ennio Morricone, mais qui a dû composer avec les difficultés du métier d'artiste. Le septième art est le fil rouge de ce spectacle particulièrement enlevé, qui égrène les mélodies célèbres comme autant de madeines de Proust. Prix de l'humour de la SACEM 2020.

[www.theatredesmuses.com](http://www.theatredesmuses.com)



## La guitare de Nina Attal

Grimaldi Forum - Monaco  
Le 06.01 20h30

**Blues** Cela fait plus de dix ans que Nina Attal trace sa route sur la scène blues-rock française et européenne. Une grosse décennie au cours de laquelle la jeune artiste a enregistré quatre albums dont le dernier en date, "Pieces Of Soul". Après un virage R'n'B sur "Jump", Nina Attal revient aux sources avec une douzaine de compositions raffinées. Une belle affiche pour les Thursday Live Session.

Entrée gratuite.  
Réservez votre table au 99 99 30 00

## Monaco rejoint TV5

**Télévision** L'adhésion de la Principauté de Monaco à TV5 a été officialisée par la signature par Laurent Anselmi, Conseiller de Gouvernement - Ministre des Relations Extérieures et de la Coopération, de la Charte de TV5, traité fondateur des opérateurs TV5 Monde et TV5 Québec Canada, et d'une Entente définissant les modalités pratiques de cette adhésion. La Principauté de Monaco devient ainsi le sixième gouvernement bailleur de fonds de TV5 aux côtés du Canada, de la Fédération Wallonie-Bruxelles, de la France, du Québec et de la Suisse. Le diffuseur public monégasque nouvellement créé, Monte Carlo Riviera, intégrera prochainement le capital de TV5 Monde et siégera à son conseil d'administration.



© Philippe Hanula 2021

## Macbeth

Théâtre Princesse Grace - Monaco  
Le 06.01 à 20h30

**Théâtre** C'est l'histoire d'un couple en mal d'enfant, prêt à tous les sacrifices et à tous les crimes pour obtenir la place qu'ils pensent mériter. L'histoire de deux cœurs qui veulent vivre, laisser une trace sur la terre de quelque manière que ce soit et qui vont sombrer dans le gouffre des remords et de la folie. Avec Antoine Fichaux, Thierry Garnier, Cécile Genovese, Xavier Girard, Marion Le Bihan et Geoffrey Lopez, également à la mise en scène.

[www.tpgmonaco.mc](http://www.tpgmonaco.mc)

## Carla Bruni

Grimaldi Forum - Monaco  
Le 07.01 à 20h30

**Chanson** Carla Bruni a ce petit "quelque chose" dans la voix qui la rend irrésistible. Sept ans après "Little French Songs", elle est de retour avec un nouvel album de chansons originales, réalisé par le dynamique et sensible Albin de la Simone. Carla Bruni a collaboré pour les compositions avec Julien Clerc, Michel Amselem ou encore Calogero et elle réussit la prouesse de rester fidèle à elle-même, tout en se réinventant. Des textes à la douce poésie, un timbre doux et caressant, une écriture musicale et des arrangements raffinés à l'esprit folk exercent une séduction simple sur ceux qui écoutent.

[www.grimaldiforum.com](http://www.grimaldiforum.com)



© D.R.



Martha Argerich



Charles Dutoit

© D.R. © D.R.

## Génies

Auditorium Rainier III - Monaco  
Le 09.01 à 18h

**Classique** Premier concert symphonique de l'année avec Martha Argerich au piano sous la direction de Charles Dutoit. Au programme : "Pelleas et Melisande" de Fauré, le "Concerto pour piano en sol majeur" de Maurice Ravel et "Le Sacre du printemps" de Maurice Ravel.

[www.opmc.mc](http://www.opmc.mc)



© D.R.

## Lucéram retrouve ses crèches

Jusqu'au 9-01

**Nativité** A Lucéram, c'est tout un village qui se met de nouveau à l'heure de la nativité. En tout, 450 crèches sont exposées dans les rues de Lucéram. La plus petite se découvre dans une demi noisette, la plus grande mesure 10m de long. Elles sont exposées dans les ruelles mais aussi dans les caves, sur les fontaines, sous les porches, à l'église, à la tour, dans les chapelles, le four à pain, au Musée de la Crèche, au Musée des Vieux Outils, chez les commerçants... Bref, partout !

Visite libre. [www.luceram.com](http://www.luceram.com)


**Office des Timbres**  
PRINCIPAUTÉ DE MONACO

**Noël 2021**



*Dessin : Marie-Christine LEMAYEUR et Bernard ALUNNI*

**Vente guichet C.Cial. Fontvieille 3<sup>e</sup> étage**  
(côté pharmacie)

[www.oetp-monaco.com](http://www.oetp-monaco.com)

# La truffe inspire Aups

Le marché du bourg varois donne le tempo de la saison hivernale : l'occasion d'aller découvrir le restaurant "La Truffe", temple de la mélano...

Depuis fin novembre jusqu'en mars, la truffe a son marché tous les jeudis matin place Mistral à Aups. Gourmets et restaurateurs s'y pressent autour de la tuber mélanosporum qui se négociait autour des 600€ le kg au début du mois. C'est aussi l'occasion d'aller découvrir "La Truffe", le restaurant que Nadine et Sebastian Gaillard, arrivés de Moissac-Bellevue, ont ouvert depuis bientôt dix ans en centre-ville.

Né en Argentine, Sebastian Gaillard propose une cuisine sur des bases traditionnelles qu'il revisite avec inventivité. Ce Maître Restaurateur s'appuie évidemment sur des producteurs locaux comme la Campagne Lulounette, un jeune couple de maraichers bio à Aups ou la boucherie Hugues installée au village qui lui mature ses viandes. Deux menus, renouvelés selon le marché et les saisons, sont à l'affiche : un menu "algo más" entre terroir et origines latines et un menu tout truffe pour une véritable découverte de la tuber melanosporum du Haut-Var.



Le marché de la truffe d'Aups



Sebastian Gaillard présente les premières truffes, avec Chloé, la serveuse.



Les gnocchi à truffe noire



Le veau en filet

Originalité de ce menu : pour le même prix, le caviar peut remplacer la truffe ! Le jour de notre passage, on se régalaient de petits gnocchi, truffe noire, espuma de parmesan et pétales de châtaigne, d'un filet de veau, foie gras fumé, crème Madère, truffe et polenta d'escargot et d'un fromage tête de moine, truffe et caviar... On y trouve aussi le cabillaud laqué au ponzu, risotto yuzu, caviar et gelée du moment ou la canette

flambée au Cointreau et riz venere. C'est à Nadine Gaillard que l'on doit les excellents desserts que sont l'étonnant riz au lait façon rocher, cœur caramel ou le macaron, façon Mont blanc, confit de cassis et crème de marron... Vous y rajoutez le service souriant (malgré le masque...) de Chloé dans une salle modernisée, et vous aurez tous les ingrédients d'une adresse à découvrir.

Christian Perrin

# TAVOLO

## MENU FESTIF

Disponible sur réservation  
au minimum 48h à l'avance  
42€ par personne | Coupe de Prosecco 8€

Les huîtres fines de Claire n°3 (5 pièces)  
ou  
Foie gras poêlé, réduction de vin et fruits rouges,  
poire caramélisée  
ou  
Aumônière de légumes zestés aux deux citrons  
\*  
Saint-Jacques, écume de mandarine,  
velouté de potirons  
ou  
Suprême de pintade bardé, farci et braisé,  
sauce poivrade, gratin dauphinois  
ou  
Risotto à la Forestière  
\*  
Cheesecake à la crème de marrons  
ou  
Salade de fruits infusée, pain d'épices  
ou  
Verrine légère poire et pain d'épices

## MENU 31 DÉCEMBRE

Uniquement sur Réservation  
Une coupe de Champagne,  
Eaux minérales, café ou thé | 90€ par personne

Magret de canard fumé façon tartare,  
noisette torréfiée,  
pomme croquante caramélisée  
ou  
Velouté de potiron à la châtaigne,  
œuf poché, éclats de coppa  
ou  
Huîtres chaudes, émulsion orange et anis  
\*  
Queue de lotte rôtie, sauce aux cèpes,  
gratin dauphinois façon cromesquis  
ou  
Gambas grillées aux agrumes,  
citronnelle et coriandre,  
purée de vitelotte et légumes d'hiver  
ou  
Cœur de Rumsteak Rossini, sauce au vin  
du mandian et poire,  
trilogie de carotte glacé à l'orange  
ou  
Gnocchi al verde  
\*  
Tiramisù clémentine et pain d'épices  
ou  
Verrine bavaroise aux fruits rouges

TAVOLO  
+377 92 05 82 35  
tavolomc.com

  
COLUMBUS  
MONTE-CARLO

Columbus Monte-Carlo  
23 Avenue des Papalins  
98000 Monaco

# News Gourmandes



## Magali Picherie, sommelière de l'année

Belle consécration pour Magali Picherie qui vient d'être désignée "sommelière de l'année" par le guide Gault-Millau. Magalie Picherie, qui travaille au Mirazur à Menton aux côtés de Mauro Colagreco, a "une vision rafraîchissante qui réconcilie les amateurs de grands flacons comme de cuvées modernes et naturelles" indique le guide. Déjà passée par le Mirazur en 2013 après avoir travaillé à l'Oasis à La Napoule, la Varoise a retrouvé le 3 étoiles mentonnais après avoir oeuvré aux côtés de Mathias Dandine à La Magdeleine à Gémenos.

## Les gaufres, stars au Métropole

L'heure du thé est toujours un grand moment au Métropole Monte Carlo. Cet hiver, Christophe Cussac, chef exécutif, et son chef pâtissier Patrick Mesiano, proposent au Lobby Bar, une nouvelle offre sucrée : les gaufres. Tendres et croquantes à la fois, des garnitures généreuses et des recettes originales sont au rendez-vous : simplement au sucre, pâte à tartiner maison, chantilly ou caramel. Mais notre préférence ira à la version "Signature", avec une sauce caramel de truffe et glace vanille...

Tél. : 93 15 15 75



## Gala de prestige pour les sommeliers monégasques

Le prince Albert II de Monaco avait tenu à honorer de sa présence le 29<sup>e</sup> gala de l'Association Monégasque des Sommeliers dans les salons du Méridien Beach Plaza de Monte-Carlo. Le dîner, hommage à Auguste Escoffier, concocté par le chef Laurent Colin, a réuni plus de 250 convives autour des grands vins et terroirs du Piémont comme la Scolca, représentée par Chiara Soldati, la grappa de Moscato Nonino avec Giorgio Rocchini, Italo Stupino pour Castello di Neive, le domaine Poderi de Gianni Gagliardo, Davide Ponte du domaine Carlin de Paolo...

# Recette



## Saumon Wellington

### > Ingrédients 8 pers.

2 filets de saumon sans peau de 350/400g chacun, deux pâtes feuilletées rectangulaires, 3 petits poireaux 1/2 cuillères à café de graines de fenouil, 3 cuillères à soupe de crème fraîche épaisse 30%, 500g de champignons de Paris, 2 échalotes, 1 gousse d'ail, 1 petit bouquet de persil, 1 œuf.

**Pour la sauce hollandaise :** 110g de beurre, 3 jaunes d'œufs, 1 cuillère à soupe d'eau, 1 cuillère à soupe de jus de citron, sel et poivre.

### > Préparation :

Commencez par ciseler très finement les poireaux. Dans une poêle avec un filet d'huile d'olive, faites suer les poireaux ciselés finement, à couvert pendant 20 min en les remuant régulièrement. Salez et poivrez puis rajoutez les graines de fenouil et la crème fraîche.

Découpez finement les champignons en tous petits cubes. Ciselez les échalotes. Faites-les revenir dans un filet d'huile d'olive puis rajoutez les champignons. Écrasez une gousse d'ail, ciselez le persil et rajoutez l'ensemble 5 mn après avoir versé les champignons. Laissez refroidir les poireaux et les champignons avant de continuer. Faites préchauffer votre four à 200 °C. Tamponnez la surface du saumon avec un chiffon propre ou un essuie tout. Déroulez la pâte feuilletée puis versez la moitié des champignons dessus. Posez un premier morceau de saumon dessus puis répartissez la fondue de poireaux. Puis recouvrez du deuxième morceau. Finissez par rajouter le restant de champignons puis fermez l'ensemble en soudant la pâte feuilletée. Avec le restant de pâte, vous pouvez créer des torsades que vous placerez sur l'ensemble du saumon en croute. Cassez un œuf et dorez le tout avant d'enfourner 30 min. Pendant que le saumon cuit, préparez la sauce hollandaise. Faites fondre le beurre dans une petite casserole à feu moyen. Pendant ce temps, mettez les jaunes, l'eau et le jus de citron dans un petit mixeur. Quand le beurre est fondu, mixez les ingrédients et rajoutez le beurre bien chaud petit à petit sans arrêter de faire fonctionner l'appareil. Salez et poivrez puis servez avec une salade de jeunes pousses.

[www.poisson-de-norvege.fr](http://www.poisson-de-norvege.fr)

20

22

**TOUTE L'ÉQUIPE  
DE TÉLÉ MONACO  
VOUS SOUHAITE  
UNE BONNE ANNÉE**

# Les coups de cœur...



© Lucasfilm Ltd.

## Rogue One : a Star Wars story

Le dimanche 26.12 à 21h05  
Sur TF1

Ce premier des trois spin-off de la célèbre saga intergalactique se situe entre les épisodes III et IV et revient sur la subtilisation des plans de l'Etoile Noire par la Rébellion, plans qui permettront par la suite à Luke Skywalker et aux alliés de la détruire. Le film nous entraîne aux côtés d'individus ordinaires qui, pour rester fidèles à leurs valeurs, vont tenter l'impossible au péril de leur vie.



© Image &amp; Compagnie

## Les hautes herbes

Le jeudi 06.01 à 20h55  
Sur Arte

Après l'accident de sa mère, Jules, 10 ans, est hébergé chez un jeune couple, Lucille (Emmanuelle Devos) et Glenn. Il découvre la vie en apparence tranquille d'une bourgade de campagne. Sauf qu'il se retrouve dans un monde où les tensions sourdent, entre colère sociale et drame passionnel. Une mini-série qui détourne les codes du thriller en ancrant son histoire dans une campagne baignée par le soleil de l'été.

## Prisoners of the Ghostland (-12 ans)

Le jeudi 30.12 à 20h40  
Sur OCS Choc

Dans un futur post-apocalyptique, Hero, un braqueur de banque, est libéré de prison à condition d'accepter une mission à haut risque pour le compte du gouverneur : pénétrer dans un univers surnaturel, peuplé de revenants hostiles appelé Ghostland afin d'y retrouver et de sauver sa fille adoptive. Nicolas Cage fait ici équipe avec le réalisateur japonais Sion Sono, connu pour son cinéma anticonformiste.



© Falcon Investment AG

## Le mois des aventuriers

Le vendredi 07.01 puis tous les lundis à 20h45  
Sur Ushuaia TV

Denis Brogniart propose six soirées d'aventures exceptionnelles en compagnie d'hommes et de femmes au courage incroyable. De l'Alaska à la Papouasie en passant par les Andes, dans le désert ou la forêt, des plus hautes cimes aux grandes profondeurs dans une nature à la fois extrême et fragile, ces passionnés prouvent que solidarité et dépassement de soi ne sont pas de vains mots...



© Laurent Vulliamy / AFP / TFI



© 1939 MGM

## Le magicien d'Oz

Le 26.12 à 14h55.  
Sur TCM Cinema

Dorothy, jeune orpheline, rêve qu'elle se trouve transportée au royaume magique des Munchkins, des nains protégés par la bonne fée du Nord et menacés par la méchante fée de l'Ouest. Accompagnée d'un épouvantail qui parle, d'un bûcheron de fer-blanc et d'un lion poltron, elle se met en route vers le palais du mystérieux et puissant magicien d'Oz. Arrivera-t-elle à rentrer chez elle ?



© 2019 InSor Films / Mars Films / France 2 Cinéma / Wild Bunch / Les Productions du Zénith / Productions / KOOL / BE TV / Shelter Prod

## Les traducteurs (-10 ans)

Le vendredi 07.01 à 20h55  
CANAL+ CINEMA

Isolés dans une luxueuse demeure sans aucun contact possible avec l'extérieur, neuf traducteurs sont rassemblés pour traduire le dernier tome d'un des plus grands succès de la littérature mondiale. Mais lorsque les dix premières pages du roman sont publiées sur internet et qu'un pirate menace de dévoiler la suite si on ne lui verse pas une rançon colossale, une question devient obsédante : d'où vient la fuite ?

## Une 3<sup>ème</sup> dose pour mieux vous protéger

**Vous résidez à Monaco  
et vous avez 18 ans et +**

**Vous avez été vacciné depuis + de 6 mois**

**Prenez rendez-vous en ligne sur :**

 **[www.covid19.mc](http://www.covid19.mc)**

**ou par téléphone au :**

 **92 05 55 00**



**MASQUE**

**OBLIGATOIRE**

à partir de 5 ans sur tout le territoire



|   |   |   |   |  |  |
|---|---|---|---|--|--|
| <p><b>TF1</b> 1</p> <p>13.40 Grands reportages<br/>14.50 Reportages découverte, <i>mag.</i><br/>16.10 Les docs du week-end, <i>mag.</i><br/>17.50 50' inside, l'actu<br/>18.50 50' inside, le mag<br/>20.00 JT 20h</p> <p><b>21.05</b> <b>DISTRICT Z</b><br/><i>Divertissement présenté par Denis Brogniart</i></p> <p>23.40 Vendredi, tout est permis avec Arthur<br/>01.55 Programmes de nuit</p> | <p><b>france.2</b> 2</p> <p>17.00 Affaire conclue, la chasse aux objets, <i>mag.</i><br/>18.00 Tout le monde a son mot à dire, <i>jeu</i><br/>18.35 N'oubliez pas les paroles, <i>jeu</i><br/>20.00 Journal 20 h 00<br/>20.45 Un si grand soleil</p> <p><b>21.05</b> <b>N'oubliez pas les ENFANTS</b><br/><i>Divertissement présenté par Nagui</i></p> <p>23.25 Génération Paname, <i>spectacle</i><br/>00.55 Météo<br/>01.00 Un soir à Monaco avec Laurent Gerra<br/>03.10 Affaire conclue</p> | <p><b>france.3</b> 3</p> <p>17.15 Trouvez l'intrus, <i>jeu</i><br/>17.55 Questions pour un super champion, <i>jeu</i><br/>19.00 Le 19/20<br/>20.10 Météo régionale<br/>20.15 Tout le sport, <i>mag.</i><br/>20.25 Cuisine ouverte<br/>21.00 Météo</p> <p><b>21.05</b> <b>LES BOIS MAUDITS</b><br/><i>Téléfilm de Jean-Marc Rudnicki Avec Blandine Bellavoire</i></p> <p>22.40 Péril blanc, <i>téléfilm</i><br/>00.20 Météo<br/>00.25 Les années Bouvard : le rire et l'impertinence, <i>doc.</i><br/>02.15 Samedi d'en rire</p> | <p><b>CANAL+</b> 4</p> <p>14.00 Ceux qui veulent ma mort, <i>film</i><br/>15.35 Bad boys for life, <i>film</i><br/>17.35 The good criminal, <i>film</i><br/>19.10 Greenland - Le dernier refuge, <i>film</i></p> <p><b>21.00</b> <b>GODZILLA VS. KONG</b><br/><i>Film de Adam Wingard Avec Millie Bobby Brown</i></p> <p>23.00 1917, <i>film</i><br/>00.55 Skyfire, <i>film</i><br/>02.25 Fire, <i>film</i><br/>04.30 Rugby : Best of, <i>sport</i></p> | <p><b>arte</b> 7</p> <p>15.40 Retour à l'âge de pierre, <i>doc.</i><br/>18.20 La petite épicerie au bord du lac Baïkal, <i>doc.</i><br/>19.10 Cuisines des terroirs<br/>19.45 ARTE Journal<br/>20.05 Joséphine Baker, <i>doc.</i></p> <p><b>21.00</b> <b>FESTIVAL MONDIAL DU CIRQUE DE DEMAIN 2021</b><br/><i>Spectacle</i></p> <p>22.20 Cirque du Soleil<br/>23.55 Jamie Cullum<br/>01.15 Siegfried et Roy<br/>02.05 Lessaim, <i>doc.</i><br/>05.00 Invitation au voyage, <i>mag.</i></p> | <p><b>6</b> 6</p> <p>14.50 Pas de plan pour Noël, <i>téléfilm</i><br/>16.30 Cendrillon, <i>film</i><br/>18.00 Blanche Neige et les 7 nains, <i>film</i><br/>19.45 Le 19.45<br/>20.30 Scènes de ménages, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <b>BAMBI</b><br/><i>Film de Walt Disney, David Hand</i></p> <p>22.25 Sahara, <i>film</i><br/>00.05 La mélodie de Noël, <i>téléfilm</i><br/>01.50 Météo<br/>01.55 Programmes de nuit</p> |
|---|---|---|---|--|--|

|   |   |  |  |  |   |
|---|---|--|--|--|---|
| <p><b>TMC</b> 41</p> <p>15.25 Restos du Cœur<br/>18.05 Coup de foudre chez le Père Noël, <i>téléfilm</i><br/>19.40 Un Noël impérial, <i>téléfilm</i></p> <p><b>21.05</b> <b>COLUMBO</b><br/><i>Meurtre au champagne Série de Vincent McEveety</i></p> <p>22.55 90' Enquêtes, <i>mag.</i><br/>00.15 90' Enquêtes, <i>mag.</i><br/>02.00 Programmes de nuit</p> | <p><b>W9</b> 42</p> <p>14.20 Un dîner d'adieu, <i>spectacle</i><br/>16.20 Trouver l'amour à Noël, <i>téléfilm</i><br/>18.05 Le pays de Noël, <i>téléfilm</i><br/>19.30 La petite histoire de France, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <b>LA PETITE HISTOIRE DE FRANCE</b><br/><i>Série Avec Alban Ivanov</i></p> <p>23.00 La petite histoire de France, <i>série</i><br/>00.50 Programmes de nuit</p> | <p><b>france.5</b> 5</p> <p>14.40 Les trésors de la parfumerie française, <i>doc.</i><br/>15.40 Des trains pas comme les autres, <i>doc.</i><br/>17.45 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>19.00 C l'hebd, <i>mag.</i><br/>20.00 C l'hebd la suite<br/>20.25 Vues d'en haut, <i>doc.</i></p> <p><b>20.55</b> <b>ÉCHAPPÉES BELLES</b><br/><i>Le Queyras, un secret à partager Magazine</i></p> <p>22.30 Échappées belles<br/>00.05 La guerre des trônes, la véritable histoire de l'Europe, <i>doc.</i><br/>00.55 La guerre des trônes, la véritable...</p> | <p><b>TFX</b> 43</p> <p>13.25 Le Big Bêtisier de...<br/>15.15 Le Big Bêtisier de Noël<br/>17.10 Le Big Bêtisier de Noël<br/>19.00 Le Big Bêtisier de Noël<br/>20.50 Sisbro, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <b>LE BIG BÊTISIER DE NOËL</b><br/><i>Présenté par Christophe Beaugrand</i></p> <p>22.55 Le Big Bêtisier de Noël<br/>00.40 Programmes de nuit</p> | <p><b>C8</b> 40</p> <p>07.00 Télé achat<br/>08.55 Le JT<br/>09.00 Le grand bêtisier<br/>10.15 Messe de Noël<br/>12.00 Le grand bêtisier<br/>15.00 Le grand bêtisier</p> <p><b>21.05</b> <b>LE GRAND BÊTISIER</b><br/><i>Divertissement</i></p> <p>23.00 Le grand bêtisier<br/>00.50 Programmes de nuit</p> | <p><b>M6</b> 45</p> <p>13.00 Noël dans les vignes, <i>téléfilm</i><br/>14.50 Une bonne étoile pour Noël, <i>téléfilm</i><br/>16.30 The Big Bang Theory, 10 épisodes<br/>20.40 The Big Bang Theory, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <b>MODERN FAMILY</b><br/><i>3 épisodes Série Avec Ed O'Neill</i></p> <p>22.30 Modern family<br/>23.00 Modern family<br/>23.25 Modern family<br/>23.50 Modern family<br/>00.20 Modern family<br/>00.50 Modern family</p> |
|---|---|--|--|--|---|

|   |  |   |  |  |   |
|---|--|---|--|--|---|
| <p><b>TF6</b> 49</p> <p><b>21.00</b> <b>UN BÉBÉ POUR NOËL</b><br/><i>Partie 1 et Partie 2</i></p> <p>22.55 Un fiancé à louer pour Noël, <i>téléfilm</i><br/>00.40 Le fiancé de glace, <i>téléfilm</i><br/>02.25 Programmes nuit</p> | <p><b>FRANCOIS PREMIERE</b> 37</p> <p><b>21.00</b> <b>L'INCROYABLE SHOW D'ÉRIC ANTOINE</b></p> <p>23.00 Éric Antoine : Magic Délirium, <i>spectacle</i><br/>01.00 Éric Antoine : la folie douce, <i>doc.</i><br/>02.40 Programmes nuit</p> | <p><b>RTL9</b> 38</p> <p><b>20.55</b> <b>L'AVENTURE INTÉRIEURE</b></p> <p>22.55 La course au jouet<br/>00.25 Public Enemies, <i>film</i><br/>02.35 Libertinages par Louis de Mirabert, <i>série</i><br/>02.50 Storage Wars...</p> | <p><b>G STAR</b> 44</p> <p><b>21.00</b> <b>GHOST ADVENTURES : RENCONTRES PARANORMALES</b><br/><i>Documentaire</i></p> <p>22.50 Ghost adventures : rencontres paranormales<br/>01.40 Programmes de nuit</p> | <p><b>13<sup>ème</sup> RUE</b> 29</p> <p><b>21.00</b> <b>AIR FORE ONE NE RÉPOND PLUS 10</b></p> <p>22.35 Air Fore One ne répond plus, <i>série</i><br/>00.10 New York, unité spéciale, 4 épisodes<br/>03.05 Cherif, <i>série</i></p> | <p><b>T.C.M. cinéma</b> 151</p> <p><b>20.50</b> <b>ELIZABETH : L'ÂGE D'OR</b></p> <p>22.50 Always, <i>film</i><br/>00.50 Eva, <i>film</i><br/>02.40 Chantez, dansez, mes belles !, <i>film</i><br/>04.15 La vie facile, <i>film</i></p> |
|---|--|---|--|--|---|

**Télé Monaco magazine**

EN LIGNE SUR

[www.telemonaco.mc](http://www.telemonaco.mc)

|  |  |  |   |   |
|--|--|--|---|---|
| <p><b>OCS MAX</b> 140</p> <p><b>20.40</b> <b>AVE, CÉSAR!</b><br/><i>Avec Josh Brolin</i></p> <p>22.25 Michael Clayton<br/>00.25 Anna, la psychologue, <i>téléfilm</i><br/>01.50 JFK l'enquête, <i>doc.</i><br/>03.50 Le temps des...</p> | <p><b>OCS City</b> 141</p> <p><b>20.40</b> <b>L'OPÉRA</b><br/><i>Saison 1 - Ép. 5 et 6</i></p> <p>22.20 Ponette, <i>film</i><br/>23.55 Mud - Sur les rives du Mississippi, <i>film</i><br/>02.05 Anomalisa, <i>film</i><br/>03.33 Le petit coquin...</p> | <p><b>OCS choc</b> 142</p> <p><b>20.40</b> <b>LOVECRAFT COUNTRY</b><br/><i>Fantômes martyrs</i></p> <p>21.40 Tu vois le genre ?<br/>21.55 Lovecraft Country<br/>22.55 Les Soprano, 2 ép.<br/>00.40 Boulevard de la mort, <i>film</i></p> | <p><b>OCS sport</b> 143</p> <p><b>20.40</b> <b>ESCALE À HOLLYWOOD</b></p> <p>22.55 Le chant du Missouri, <i>film</i><br/>00.50 Les amants du Capricorne, <i>film</i><br/>02.45 La valise, <i>film</i></p> | <p><b>france.4</b> 46</p> <p><b>21.05</b> <b>JELIN</b><br/><i>Culturebox Classique</i></p> <p>23.10 Nuit espagnole<br/>00.45 Ariane et Barbe bleue, <i>spectacle</i><br/>02.50 Jean-Michel Othoniel, artiste chanteur</p> |
|--|--|--|---|---|

**TF1**

1

13.40 Grands reportages  
14.50 Reportages découverte, *mag.*  
16.10 Les docs du week-end, *mag.*  
17.15 Sept à huit life  
18.20 Sept à huit, *mag.*  
20.00 JT 20h



**21.05**  
**ROGUE ONE : A STAR WARS STORY**  
Film de Gareth Edwards  
Avec Felicity Jones

23.30 Star Wars Episode IX : l'ascension de Skywalker, *film*  
02.05 Blacklist, 3 épisodes  
04.25 Programmes de nuit

**france.2**

2

16.45 Le bêtisier de Noël  
18.35 Les Enfants de la télé  
19.20 Les Enfants de la télé, la suite  
20.00 Journal de 20 h  
20.30 20 h 30 en fêtes  
20.55 Météo



**21.05**  
**LES CHORISTES**  
Film de Christophe Barratier  
Avec Gérard Jugnot

22.50 Monsieur Batignole  
00.30 Le pitch cinéma  
00.35 Histoires courtes : Contes et légendes  
00.50 Histoires courtes : Contes et légendes

**france.3**

3

15.35 Patinage artistique : Les étoiles de la glace  
17.15 8 chances de tout gagner, *jeu*  
17.55 Le Grand Slam, *jeu*  
19.00 Le 19/20  
20.05 Stade 2, *mag.*  
21.00 Météo



**21.05**  
**LES ENQUÊTES DE VERA**  
Des révélations qui dérangent

22.35 Les enquêtes de Vera, *série*  
00.15 Les enquêtes de Vera, *série*  
01.40 Des racines & des ailes, *mag.*

**CANAL+**

4

13.20 Groland le Zapoï  
13.40 En aparté  
14.25 Papa, *doc.*  
15.45 Rugby : Perpignan / Castres, *sport*  
17.50 Rugby : Brive / Clermont, *sport*  
19.55 Canal Rugby Club



**21.00**  
**RUGBY : TOULOUSE / STADE FRANÇAIS**  
Top 14, 13<sup>e</sup> journée.  
*Sport*

23.00 Canal Rugby Club le débrief, *mag.*  
23.20 Chasing the sun - Le sacre des Springboks  
00.05 Chasing the sun - Le sacre des Springboks

**arte**

7

13.55 Le Docteur Jivago  
17.00 Mireille Mathieu  
17.55 Piaf, *doc.*  
19.00 Yves Montand entre en scène, *doc.*  
19.45 ARTE Journal  
20.10 Rendez-vous with Maurice Chevalier, *doc.*



**21.05**  
**LES DIX COMMANDEMENTS**  
Film de Cecil B DeMille  
Avec Charlton Heston

00.35 Les mille et une vies de Yul Brynner, *doc.*  
01.30 Onéguine, *spectacle*  
03.10 Olívia de Havilland  
04.10 Des volcans et des hommes, *doc.*

**6**

6

15.40 Maison à vendre  
17.45 66 minutes : grand format, *mag.*  
18.45 66 minutes : grand format, *mag.*  
19.45 Le 19.45  
20.35 Scènes de ménages, *série*



**21.05**  
**ZONE INTERDITE**  
Tout quitter pour changer de vie - Épisode 2  
*Magazine*

23.10 Enquête exclusive  
00.20 Enquête exclusive  
01.55 Enquête exclusive  
03.05 Météo  
03.10 Programmes de nuit

**TMC**

41

13.10 La clé d'un Noël réussi, *téléfilm*  
14.55 Le calendrier secret de Noël, *téléfilm*  
16.40 Les petits miracles de Noël, *téléfilm*  
18.25 Harry Potter et le prisonnier d'Azkaban, *film*



**21.05**  
**LAURENT GERRA - SANS MODÉRATION**  
*Spectacle*

23.30 Anne Roumanoff - Tout va bien, *spectacle*  
01.45 Programmes de nuit

**W9**

42

13.50 Un Noël à New York, *téléfilm*  
15.50 Le chalet de Noël, *téléfilm*  
17.30 Le grand bal du réveillon, *téléfilm*  
19.20 La plus belle fête de Noël, *téléfilm*



**21.05**  
**MR. AND MRS. SMITH**  
Film de Doug Liman  
Avec Brad Pitt, Angelina Jolie

23.25 Mince alors !, *film*  
01.10 Programmes de nuit

**france.5**

5

15.35 Kheops, ...  
17.10 Walt Disney, l'homme qui voulait changer le monde, *doc.*  
18.25 Les trésors du Paris des années folles  
20.00 Décollage pour l'Irlande, *doc.*



**20.55**  
**LES 100 LIEUX QU'IL FAUT VOIR**  
La vallée du Rhône, de Lyon au mont Ventoux

22.40 Persépolis, les secrets de l'empire perdu, *doc.*  
00.10 Bonsoir mesdames, mesdemoiselles, messieurs, *doc.*

**TFX**

43

17.05 Friends, *série*  
17.30 Friends, *série*  
17.55 Friends, *série*  
18.25 Friends, *série*  
18.50 Friends, *série*  
19.25 Friends, *série*  
19.55 Friends, *série*  
20.20 Friends, *série*



**21.05**  
**FRIENDS : LES RETROUUVAILLES**  
*Divertissement*

23.05 Friends, *série*  
23.35 Friends, *série*  
00.00 Friends, *série*  
00.30 Friends, *série*  
01.00 Programmes de nuit

**C8**

40

14.10 À la maison pour Noël, *téléfilm*  
15.45 Un héros pour Noël, *téléfilm*  
17.30 Noël à Pemberley, *téléfilm*  
19.15 M comme Maison, *mag.*



**21.05**  
**SUR UN ARBRE PERCHÉ**  
Film de Serge Korber  
Avec Louis de Funès

23.00 La cuisine au beurre, *film*  
00.30 Programmes de nuit

**M6**

45

13.20 Les aventures de Flynn Carson : le trésor du roi Salomon, *téléfilm*  
15.10 Alerte planète terre, *téléfilm*  
16.55 Apocalypse révolution, *téléfilm*  
19.15 Ninja turtles, *film*



**21.05**  
**CHER NOËL**  
Téléfilm de Emily Moss Wilson  
Emily Moss Wilson

22.50 Une mélodie de Noël, *téléfilm*  
00.35 L'arbre à souhaits, *téléfilm*  
02.10 Programmes de nuit

**TF6**

49



**21.00**  
**SISSI**  
Film de Ernst Marischka

23.00 New York section criminelle, 4 épisodes  
02.20 Programmes de nuit

**PREMIÈRE**

37



**21.00**  
**LE CHÂTEAU DE MA MÈRE**

22.55 True grit, *film*  
00.55 1941-1945 : au cœur de la guerre du Pacifique, *doc.*  
01.55 1941-1945...

**RTL9**

38



**20.55**  
**KARATÉ KID II, LE MOMENT DE VÉRITÉ**

23.15 Karaté Kid, *film*  
01.25 Libertinages par Louis de Mirabert, *série*  
01.40 Alerte Cobra, *série*  
02.30 Alerte Cobra, *série*

**G STAR**

44



**21.00**  
**THE GIFTED** 10  
Épisodes 9 et 10

22.30 The Gifted, *série*  
23.15 The Gifted, *série*  
00.00 The Gifted, *série*  
00.45 The Gifted, *série*  
01.30 The Gifted, *série*

**13<sup>ème</sup> RUE**

29



**21.00**  
**USURPATION** 10  
Avec Nicolas Cage

22.45 The Quake, *film*  
00.35 Le poids des mensonges, *téléfilm*  
02.15 Cherif, 2 épisodes  
05.45 Petra, *série*

**T.C.M. cinéma**

151



**20.50**  
**BEN-HUR**  
Film de William Wyler

00.15 Le cid, *film*  
03.10 Chaussure à son pied, *film*  
04.55 Sous le regard des étoiles, *film*

**OCS MAX**

140



**20.40**  
**LES MISÉRABLES**  
Film de Tom Hooper

23.15 Enragé, *film*  
00.45 Mais vous êtes fous, *film*  
02.25 Narco, *film*  
04.15 Voir le jour, *film*

**OCS City**

141



**20.40**  
**WENDY**  
Film de Benh Zeitlin

22.30 Little Zombies, *film*  
00.30 Nobody Knows, *film*  
02.52 Le petit coquin du mois, *mag.*  
02.55 Calm with horses

**OCS choc**

142



**20.40**  
**THE WALKING DEAD** 10  
2 épisodes

22.20 L'homme sans pitié, *film*  
00.15 VFV, *téléfilm*  
01.45 The Walking Dead  
02.30 The Walking Dead

**OCS bonix**

143



**20.40**  
**LA VALLÉE DES ROIS**  
Film de Robert Pirosh

22.05 Et vogue le navire  
00.10 Les Européens, *film*  
01.45 Le beau Serge, *film*  
03.19 Le petit coquin du mois, *mag.*

**france.4**

46



**21.05**  
**ALANA ET LA CITÉ D'OPALE**

22.15 Gospel total praise  
23.50 Très chère Mathilde, *spectacle*  
02.00 Papy fait de la résistance, *film*

**Télé Monaco magazine**

EN LIGNE SUR

[www.telemonaco.mc](http://www.telemonaco.mc)

|  |   |  |  |  |   |
|--|---|--|--|--|---|
| <p><b>TF1</b> 1</p> <p>15.50 Le seigneur des anneaux : la communauté de l'anneau, <i>film</i><br/>18.40 Ici tout commence<br/>19.15 Demain nous appartient, <i>série</i><br/>20.00 JT 20h<br/>21.00 Météo</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>JOSÉPHINE, ANGE GARDIEN</b><br/><i>Les patins de l'espoir (Partie 1 et 2)</i></p> <p>23.00 Joséphine, ange gardien, 2 épisodes<br/>00.45 New York, unité spéciale, 2 épisodes<br/>02.30 Programmes de nuit</p> | <p><b>france.2</b> 2</p> <p>17.55 Affaire conclue, la vie des objets, <i>mag.</i><br/>18.00 Tout le monde a son mot à dire, <i>jeu</i><br/>18.35 N'oubliez pas les paroles, <i>jeu</i><br/>20.00 Journal 20 h 00<br/>20.45 Un si grand soleil</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS</b><br/><i>Épisodes 4 et 5 Série</i></p> <p>22.50 Le tour du monde en 80 jours, <i>série</i><br/>23.40 Sherlock, <i>téléfilm</i><br/>01.15 Sherlock, <i>téléfilm</i><br/>02.45 Affaire conclue<br/>03.30 La vie kiwi, <i>doc.</i></p> | <p><b>france.3</b> 3</p> <p>17.00 Slam, <i>jeu</i><br/>17.45 Questions pour un champion, <i>jeu</i><br/>18.30 Le 18.30, <i>mag.</i><br/>18.50 18.30, la suite, <i>mag.</i><br/>19.00 Le 19/20<br/>20.20 Plus belle la vie<br/>20.45 Tout le sport, <i>mag.</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>JOYEUX NOËL &amp; BONNE ANNÉE</b><br/><i>Documentaire</i></p> <p>22.55 Enrico Macias, l'inattendu, <i>doc.</i><br/>00.10 Météo<br/>00.15 Chantons Aznavour<br/>02.15 Les carnets de Julie, <i>mag.</i></p> | <p><b>CANAL+</b> 4</p> <p>15.45 Série XV, <i>doc.</i><br/>16.15 Série XV, <i>doc.</i><br/>16.45 Série XV, <i>doc.</i><br/>17.10 Série XV, <i>doc.</i><br/>17.40 Série XV, <i>doc.</i><br/>18.10 Série XV, <i>doc.</i><br/>18.45 Avant-match, <i>sport</i><br/>19.00 Rugby : Multirugby</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>RUGBY : TOULON / BORDEAUX-BÈGLES</b><br/><i>Top 14. 13<sup>e</sup> journée. Sport</i></p> <p>23.00 Canal Rugby Club le débrief, <i>mag.</i><br/>23.20 Chasing the sun - Le sacre des Springboks<br/>00.05 Chasing the sun - Le sacre des Springboks</p> | <p><b>arte</b> 7</p> <p>17.40 Invitation au voyage, <i>mag.</i><br/>18.55 Quand l'homme n'est pas là... les animaux dansent !, <i>doc.</i><br/>19.45 ARTE Journal<br/>20.05 28 minutes, <i>mag.</i></p> <p><b>20.55</b> <br/><b>MARQUISE</b><br/><i>Film de Véra Belmont Avec Sophie Marceau, Bernard Giraudeau</i></p> <p>22.55 Cœur de pierre, <i>film</i><br/>00.50 Un bourrin au grand cœur, <i>téléfilm</i><br/>02.20 GEO Reportage<br/>03.10 Des volcans et des hommes, <i>doc.</i></p> | <p><b>6</b> 6</p> <p>17.40 Les reines du shopping, <i>jeu</i><br/>18.40 Tous en cuisine, menus de fêtes avec Cyril Lignac, <i>mag.</i><br/>19.45 Le 19.45<br/>20.30 Scènes de ménages, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>BOHEMIAN RHAPSODY</b><br/><i>Film de Bryan Singer Avec Rami Malek</i></p> <p>23.30 Freddie Mercury : The Great Pretender, <i>doc.</i><br/>01.10 Queen - Live At Wembley, <i>spectacle</i><br/>02.30 On va s'aimer, <i>film</i><br/>04.05 Programmes nuit</p> |
|--|---|--|--|--|---|

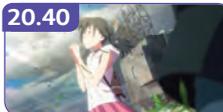
|  |   |   |  |   |  |
|--|---|---|--|---|--|
| <p><b>TMC</b> 41</p> <p>14.55 Monk, <i>série</i><br/>15.45 Monk, <i>série</i><br/>16.40 Monk, <i>série</i><br/>17.35 Monk, <i>série</i><br/>18.30 Monk, <i>série</i><br/>19.25 Quotidien, première partie, <i>mag.</i><br/>20.10 Quotidien, <i>mag.</i></p> <p><b>21.15</b> <br/><b>ROBIN DES BOIS</b><br/><i>Film de Ridley Scott Avec Russell Crowe, Cate Blanchett</i></p> <p>23.45 90' Enquêtes, <i>mag.</i><br/>01.15 Programmes de nuit</p> | <p><b>W9</b> 42</p> <p>13.50 NCIS, <i>série</i><br/>15.00 NCIS, <i>série</i><br/>16.00 NCIS, <i>série</i><br/>16.40 Un dîner presque parfait, <i>jeu</i><br/>18.50 Les princes et les princesses de l'amour, <i>jeu</i><br/>21.00 Météo</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>BACK TO 1991</b><br/><i>Divertissement présenté par Issa Doumbia</i></p> <p>22.50 Les 100 vidéos - Spéciale le monde est fou<br/>00.50 Les 100 vidéos qui ont fait rire le monde entier<br/>02.50 Programmes nuit</p> | <p><b>france.5</b> 5</p> <p>16.05 Vol au-dessus de l'Australie, <i>doc.</i><br/>16.55 C Jamy, <i>mag.</i><br/>17.30 C à dire ?!, <i>mag.</i><br/>17.45 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>19.00 C à vous, <i>mag.</i><br/>20.05 C à vous la suite, <i>mag.</i></p> <p><b>20.55</b> <br/><b>LES TRÉSORS DE LA RIVIERA FRANÇAISE</b><br/><i>Documentaire</i></p> <p>22.25 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>23.30 La p'tite librairie<br/>23.35 C à vous, <i>mag.</i><br/>00.35 C à vous la suite<br/>01.20 Le grand inventaire de la planète, <i>doc.</i></p> | <p><b>TFX</b> 43</p> <p>14.20 Friends, <i>série</i><br/>14.50 Friends, <i>série</i><br/>15.20 Friends, <i>série</i><br/>16.20 Friends, <i>série</i><br/>16.50 Friends, <i>série</i><br/>17.20 Le Big Bêtisier de Noël<br/>20.50 Sisbro, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>APPELS D'URGENCE</b><br/><i>Unités de choc : 5 semaines en enfer pour devenir chef</i></p> <p>23.15 Appels d'urgence, <i>mag.</i><br/>00.25 Appels d'urgence, <i>mag.</i><br/>01.30 Programmes de nuit</p> | <p><b>C8</b> 40</p> <p>09.10 Sacré Père Noël<br/>10.55 Ce Noël qui a changé ma vie<br/>12.40 De l'amour pour Noël<br/>14.20 Le grand bêtisier<br/>19.10 Touche pas à mon poste !</p> <p><b>21.15</b> <br/><b>THE CHOSEN</b><br/><i>2 épisodes Série Avec Shahar Isaac</i></p> <p>23.05 The Chosen, <i>série</i><br/>00.00 The Chosen, <i>série</i><br/>01.00 Programmes de nuit</p> | <p><b>M6</b> 45</p> <p>17.10 The Big Bang Theory, <i>série</i><br/>17.35 The Big Bang Theory, <i>série</i><br/>18.05 Doctor Who, <i>série</i><br/>19.05 Doctor Who, <i>série</i><br/>20.05 Doctor Who, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>CRIMES</b><br/><i>La Basse-Normandie dans l'effroi 3 reportages</i></p> <p>22.50 Crimes, <i>mag.</i><br/>00.40 Crimes et faits divers : le prime, <i>mag.</i><br/>02.40 Programmes de nuit</p> |
|--|---|---|--|---|--|

|  |  |   |  |   |  |
|--|--|---|--|---|--|
| <p><b>TF6</b> 49</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>WIZARDS KINGDOM</b><br/><i>Téléfilm</i></p> <p>22.55 Les experts : Manhattan, 4 épisodes<br/>02.15 Programmes de nuit</p> | <p><b>PREMIERE</b> 37</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>LA FOLLE HISTOIRE DES BODIN'S</b></p> <p>22.45 Les Bodin's, retour au pays, <i>spectacle</i><br/>01.00 Au cœur des Bodin's, <i>doc.</i><br/>02.10 Programmes nuit</p> | <p><b>RTL9</b> 38</p> <p><b>20.55</b> <br/><b>HAPPY BIRTHDEAD</b><br/><i>Avec Jessica Rothe</i></p> <p>22.30 Krampus, <i>film</i><br/>00.15 Libertinages par Louis de Mirabert, <i>série</i><br/>00.30 Alerte Cobra, <i>série</i><br/>01.20 Alerte Cobra, <i>série</i></p> | <p><b>G STAR</b> 44</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>40 ANS DE TUBES DISCO ET DANSE</b></p> <p>22.45 Les Bronzés : les secrets de 40 ans d'amitié et de succès, <i>doc.</i></p> | <p><b>13<sup>e</sup> RUE</b> 29</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>LE RÉVEIL DU ZODIAC</b><br/><i>Avec Shane West</i></p> <p>22.40 Magnum, 2 ép.<br/>00.05 New York, unité spéciale, 3 épisodes<br/>02.20 Cherif, <i>série</i><br/>03.15 Cherif, <i>série</i></p> | <p><b>T.C.M. cinéma</b> 151</p> <p><b>20.50</b> <br/><b>SOUS LE PLUS GRAND CHÂPITEAU DU MONDE</b></p> <p>23.25 La mission du commandant Lex, <i>film</i><br/>00.55 Allô... brigade spéciale, <i>film</i><br/>03.00 Eva, <i>film</i></p> |
|--|--|---|--|---|--|

**Télé Monaco magazine**

EN LIGNE SUR [www.telemonaco.mc](http://www.telemonaco.mc)



|   |   |   |  |   |
|---|---|---|--|---|
| <p><b>OCS MAX</b> 140</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>LES ENFANTS DU TEMPS</b></p> <p>22.30 Alex Rider, 2 ép.<br/>00.10 Sécurité rapprochée, <i>film</i><br/>02.05 American Pie : marions-les !, <i>film</i></p> | <p><b>OCS City</b> 141</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>LOVE LIFE</b><br/><i>2 épisodes</i></p> <p>22.25 Insecure, <i>série</i><br/>23.05 Larry et son nombril - Curb Your Enthusiasm, <i>série</i><br/>23.50 Best Of... Story...</p> | <p><b>OCS choc</b> 142</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>EL REINO</b><br/><i>Avec Monica Lopez</i></p> <p>22.50 Dans ses yeux, <i>film</i><br/>00.55 Les enquêtes du département V : miséricorde, <i>film</i><br/>02.35 Lovecraft Country</p> | <p><b>OCS sport</b> 143</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>COMPLIT DE FAMILLE</b></p> <p>22.40 Hitchcock, un drôle d'oiseau de cinéma, <i>doc.</i><br/>23.40 La corde, <i>film</i><br/>01.00 La belle de Moscou, <i>film</i></p> | <p><b>france.4</b> 46</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>LES CHOEURS DES OUTRE-MER</b></p> <p>23.00 La danse des tambours, <i>spectacle</i><br/>23.40 Gilberto Gil à la Philharmonie, <i>spectacle</i><br/>04.05 Morozov...</p> |
|---|---|---|--|---|

|  |  |   |  |   |  |
|--|--|---|--|---|--|
| <p><b>TF1</b> 1</p> <p>13.55 Gremlins, <i>film</i><br/>15.50 Le seigneur des anneaux : les deux tours<br/>18.40 Ici tout commence<br/>19.15 Demain nous appartient, <i>série</i><br/>19.55 Météo<br/>20.00 JT 20h</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>TOUS EN SCÈNE</b><br/><i>Film de Garth Jennings Avec Patrick Bruel, Jenifer Bartoli</i></p> <p>23.10 Independence Day, <i>film</i><br/>01.50 Euro Millions, <i>jeu</i><br/>01.54 Programmes de nuit</p>  | <p><b>france.2</b> 2</p> <p>18.00 Tout le monde a son mot à dire, <i>jeu</i><br/>18.35 N'oubliez pas les paroles, <i>jeu</i><br/>20.00 Journal 20 h 00<br/>20.35 Météo<br/>20.45 Un si grand soleil, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>Laissez-vous guider</b><br/><i>Au temps des Gallo Romains</i></p> <p>23.20 Dans les secrets de l'expo de Vercingétorix<br/>00.30 Mika Symphonique à la Philharmonie<br/>01.50 Affaire conclue<br/>02.55 Émissions religieuses</p> | <p><b>france.3</b> 3</p> <p>17.00 Slam, <i>jeu</i><br/>17.45 Questions pour un champion, <i>jeu</i><br/>18.30 Le 18.30, <i>mag.</i><br/>18.50 18.30, la suite, <i>mag.</i><br/>19.00 Le 19/20<br/>20.20 Plus belle la vie<br/>20.45 Tout le sport, <i>mag.</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>LE SQUAT</b><br/><i>Téléfilm de Emmanuel Rigaut Avec Line Renaud</i></p> <p>22.40 Quelque chose a changé, <i>téléfilm</i><br/>00.15 Le pitch cinéma<br/>00.20 Drôle de région, le rire près de chez vous !<br/>01.10 Rochefort...</p>                       | <p><b>CANAL+</b> 4</p> <p>13.20 Ceux qui veulent ma mort, <i>film</i><br/>14.55 Fire, <i>film</i><br/>17.05 Killer Inside, <i>film</i><br/>18.50 Girls5eva, <i>série</i><br/>19.20 Girls5eva, <i>série</i><br/>19.55 Clique best of<br/>20.35 En aparté</p> <p><b>21.10</b> <br/><b>LE GALA DE PAUL MIRABEL (AVEC DE L'AIDE)</b><br/><i>Spectacle</i></p> <p>22.40 Suzane en concert exceptionnel depuis la Mer de Glace, <i>spectacle</i><br/>23.25 Dexter New Blood<br/>00.15 Dexter New Blood<br/>01.15 Tireur d'élite, <i>film</i></p> | <p><b>arte</b> 7</p> <p>18.10 Kerkini, le sanctuaire des oiseaux, <i>doc.</i><br/>18.55 Survivre aux catastrophes : les stratégies de la nature, <i>doc.</i><br/>19.45 ARTE Journal<br/>20.05 28 minutes, <i>mag.</i></p> <p><b>20.50</b> <br/><b>ORIENT-EXPRESS, LE VOYAGE D'UNE LÉGENDE</b><br/><i>Documentaire</i></p> <p>22.15 Agatha Christie<br/>23.25 Monuments éternels, <i>doc.</i><br/>00.50 Flâneries dans les Balkans, <i>doc.</i><br/>01.45 Flâneries dans...</p> | <p><b>6</b> 6</p> <p>17.40 Les reines du shopping, <i>jeu</i><br/>18.40 Tous en cuisine, menus de fêtes avec Cyril Lignac, <i>mag.</i><br/>19.45 Le 19.45<br/>20.30 Scènes de ménages, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>LEGO MASTERS</b><br/><i>Émission 1 Jeu présenté par Éric Antoine</i></p> <p>23.15 Lego Masters : extra brique, <i>jeu</i><br/>00.05 Battlebots : le choc des robots, <i>jeu</i><br/>01.05 Battlebots : le choc des robots, <i>jeu</i></p> |
| <p><b>TMC</b> 41</p> <p>14.55 Monk, <i>série</i><br/>15.45 Monk, <i>série</i><br/>16.40 Monk, <i>série</i><br/>17.35 Monk, <i>série</i><br/>18.30 Monk, <i>série</i><br/>19.25 Quotidien, première partie, <i>mag.</i><br/>20.10 Quotidien, <i>mag.</i></p> <p><b>21.15</b> <br/><b>QUOTIDIEN : L'ANNÉE PEOPLE</b><br/><i>2021 Magazine</i></p> <p>23.00 George Michael : 5 ans après, le dernier Noël de l'icône de la pop, <i>doc.</i><br/>23.55 George Michael : 5 ans après, le dernier Noël de l'icône de la pop, <i>doc.</i></p> | <p><b>W9</b> 42</p> <p>13.50 NCIS, <i>série</i><br/>15.00 NCIS, <i>série</i><br/>16.00 NCIS, <i>série</i><br/>16.40 Un dîner presque parfait, <i>jeu</i><br/>18.50 Les princes et les princesses de l'amour, <i>jeu</i><br/>21.00 Météo</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>LE FLIC DE BEVERLY HILLS 3</b><br/><i>Film de John Landis Avec Eddie Murphy</i></p> <p>23.00 Le flic de Beverly Hills 2, <i>film</i><br/>02.50 Programmes de nuit</p>                                     | <p><b>france.5</b> 5</p> <p>15.10 Survivre à l'hiver<br/>16.05 Enquête sur le roi Arthur, <i>doc.</i><br/>16.55 C Jamy, <i>mag.</i><br/>17.30 C à dire !, <i>mag.</i><br/>17.45 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>19.00 C à vous, <i>mag.</i><br/>20.00 C à vous la suite</p> <p><b>20.55</b> <br/><b>RENDEZ-VOUS EN TERRE INCONNUE</b><br/><i>Avec Vianney en pays Afar</i></p> <p>22.45 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>23.50 Le pitch cinéma<br/>23.55 La p'tite librairie<br/>00.00 C à vous, <i>mag.</i><br/>01.00 C à vous la suite, <i>mag.</i></p> | <p><b>TFX</b> 43</p> <p>14.20 Friends, <i>série</i><br/>15.20 Friends, <i>série</i><br/>15.50 Friends, <i>série</i><br/>16.20 Friends, <i>série</i><br/>16.50 Friends, <i>série</i><br/>17.20 Le Big Bêtisier de Noël<br/>20.50 Sisbro, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>COCO</b><br/><i>Film de Gad Elmaleh Avec Gad Elmaleh, Pascale Arbillot</i></p> <p>22.55 Boule et Bill 2, <i>film</i><br/>00.35 Programmes de nuit</p>   | <p><b>C8</b> 40</p> <p>09.10 À la maison pour Noël<br/>10.55 Une famille sous le sapin<br/>12.40 Le Noël des écrivains<br/>14.20 Le grand bêtisier<br/>19.10 TPMP !</p> <p><b>21.15</b> <br/><b>LE GRAND BÊTISIER</b><br/><i>Divertissement</i></p> <p>23.00 Le grand bêtisier<br/>00.50 Programmes de nuit</p>  | <p><b>M6</b> 45</p> <p>16.50 The Big Bang...<br/>17.10 The Big Bang Theory, <i>série</i><br/>17.35 The Big Bang Theory, <i>série</i><br/>18.05 Doctor Who, <i>série</i><br/>19.05 Doctor Who, <i>série</i><br/>20.05 Doctor Who, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>DIKKENEK</b><br/><i>Film de Olivier Van Hoofstadt Avec Jean Luc Couchard</i></p> <p>22.45 Rock'n chili, <i>téléfilm</i><br/>00.35 Rogue, <i>téléfilm</i><br/>02.25 Programmes de nuit</p>     |
| <p><b>TF6</b> 49</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>CAMPING PARADIS</b><br/><i>Le combat des chefs !</i></p> <p>22.50 Camping Paradis<br/>23.35 Camping Paradis<br/>00.40 Camping Paradis<br/>01.30 Camping Paradis<br/>02.30 Programmes nuit</p>   | <p><b>PREMIERE</b> 37</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>LE CERVEAU</b><br/><i>Film de Gérard Oury</i></p> <p>23.05 Non coupable, <i>film</i><br/>01.00 Vengeance, <i>téléfilm</i><br/>02.45 Programmes de nuit</p>  | <p><b>RTL9</b> 38</p> <p><b>20.55</b> <br/><b>CŒUR DE DRAGON</b><br/><i>Film de Rob Cohen</i></p> <p>22.40 Dragonheart : La Bataille du cœur de feu<br/>00.25 Libertinages par Louis de Mirabert, <i>série</i><br/>00.30 Alerte Cobra, <i>série</i></p>  | <p><b>G STAR</b> 44</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>H</b><br/><i>4 épisodes</i></p> <p>23.00 H, <i>série</i><br/>23.30 H, <i>série</i><br/>23.50 Les Inconnus la totale !<br/>03.20 Programmes nuit</p>  | <p><b>13<sup>ème</sup> RUE</b> 29</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>GRANTCHESTER - NOËL EN FAMILLE</b> </p> <p>22.10 Indices cachés<br/>23.40 Dame De..., <i>série</i><br/>01.35 R.I.S. police scientifique, <i>série</i><br/>02.30 Cherif, <i>série</i></p>  | <p><b>T.C.M. cinéma</b> 151</p> <p><b>20.50</b> <br/><b>L'ÉVADÉ D'ALCATRAZ</b><br/><i>Film de Don Siegel</i></p> <p>22.40 La somme de toutes les peurs, <i>film</i><br/>00.40 Parole d'homme<br/>02.40 La nuit de la grande chaleur, <i>film</i></p>  |
| <p><b>OCS MAX</b> 140</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>ALEX RIDER</b> <br/><i>2 épisodes</i></p> <p>22.25 Missions, 3 ép.<br/>01.05 Story Movies, <i>mag.</i><br/>01.25 Cyril contre Goliath, <i>film</i><br/>02.55 Les misérables, <i>film</i></p>  | <p><b>OCS City</b> 141</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>INDUSTRY</b> <br/><i>2 épisodes</i></p> <p>22.20 Wendy, <i>film</i><br/>00.15 Larry et son nombril - Curb Your Enthusiasm, <i>série</i><br/>00.55 Snow Therapy, <i>film</i></p>   | <p><b>OCS choc</b> 142</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>AMERICAN NIGHTMARE</b></p> <p>22.05 American Nightmare 2 : Anarchy, <i>film</i><br/>23.50 Vivarium, <i>film</i><br/>01.25 Méandre, <i>film</i><br/>02.55 Deux jours à tuer</p>  | <p><b>OCS GOOLIX</b> 143</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>FANFAN LA TULIPE</b><br/><i>Film de Christian-Jaque</i></p> <p>22.25 Les tontons farceurs, <i>film</i><br/>00.00 My Fair Lady, <i>film</i><br/>02.50 La traversée de Paris, <i>film</i></p>   | <p><b>france.4</b> 46</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>MARIA CALLAS, RENATA TEBALDI, LA FÉLINE ET LA COLOMBE</b></p> <p>22.00 Carmen, Violetta, Mimi, romantiques et fatales, <i>doc.</i><br/>23.00 Emma Bovary, héroïne 2.0, <i>doc.</i></p>   | <p><b>Télé Monaco magazine</b></p> <p>EN LIGNE SUR</p> <p><a href="http://www.telemonaco.mc">www.telemonaco.mc</a></p>    |

|  |   |   |  |   |   |
|--|---|---|--|---|---|
| <p><b>TF1</b> 1</p> <p>13.55 Le pacte secret de Noël, <i>téléfilm</i><br/>         15.30 Le seigneur des anneaux : le retour du roi<br/>         18.40 Ici tout commence<br/>         19.15 Demain nous appartient, <i>série</i><br/>         20.00 JT 20h</p> | <p><b>france.2</b> 2</p> <p>17.55 Affaire conclue, la vie des objets, <i>mag.</i><br/>         18.00 Tout le monde a son mot à dire, <i>jeu</i><br/>         18.35 N'oubliez pas les paroles, <i>jeu</i><br/>         20.00 Journal 20 h 00<br/>         20.45 Un si grand soleil</p> | <p><b>france.3</b> 3</p> <p>17.45 Questions pour un champion, <i>jeu</i><br/>         18.30 Le 18.30, <i>mag.</i><br/>         18.50 18.30, la suite, <i>mag.</i><br/>         19.00 Le 19/20<br/>         20.20 Plus belle la vie<br/>         20.45 Tout le sport, <i>mag.</i><br/>         21.00 Météo</p> | <p><b>CANAL+</b> 4</p> <p>13.25 The good criminal<br/>         15.00 Les traducteurs<br/>         16.45 Contaminations<br/>         18.20 Girls5eva, <i>série</i><br/>         18.45 Girls5eva, <i>série</i><br/>         19.10 Girls5eva, <i>série</i><br/>         19.45 Clique best of<br/>         20.25 En aparté</p> | <p><b>arte</b> 7</p> <p>16.55 Le panda géant<br/>         17.40 Invitation au voyage, <i>mag.</i><br/>         18.55 Olimba, la reine des léopards, <i>doc.</i><br/>         19.45 ARTE Journal<br/>         20.05 28 minutes, <i>mag.</i><br/>         20.52 À musée vous...</p> | <p><b>6</b> 6</p> <p>17.40 Les reines du shopping, <i>jeu</i><br/>         18.40 Tous en cuisine, menus de fêtes avec Cyril Lignac<br/>         19.45 Le 19.45<br/>         20.30 Scènes de ménages, <i>série</i></p> |
|--|---|---|--|---|---|

|   |   |   |   |  |   |
|---|---|---|---|--|---|
| <p><b>21.05</b></p>  <p><b>POKÉMON DÉTECTIVE PIKACHU</b><br/> <i>Film de Rob Letterman Avec Justice Smith</i></p> | <p><b>21.05</b></p>  <p><b>MEURTRES AU PARADIS</b><br/> <i>Noël aux Caraïbes Série</i></p> | <p><b>21.05</b></p>  <p><b>UN AMI POUR LA VIE - LES STARS SE MOBILISENT POUR LES ANIMAUX</b></p> | <p><b>21.00</b></p>  <p><b>BRAQUAGE EN OR</b><br/> <i>Film de Renny Harlin Avec Pierce Brosnan, Jamie Chung</i></p> | <p><b>20.55</b></p>  <p><b>SOUPÇONS</b><br/> <i>Film de Alfred Hitchcock Avec Cary Grant, Joan Fontaine</i></p> | <p><b>21.05</b></p>  <p><b>LEGO MASTERS</b><br/> <i>Émission 2 Jeu présenté par Eric Antoine</i></p> |
|---|---|---|---|--|---|

|   |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|
| <p>23.10 Godzilla II, roi des monstres, <i>film</i><br/>         01.30 Programmes de nuit</p> | <p>22.45 Meurtres au paradis, 6 épisodes<br/>         04.40 Pays et marchés du monde, <i>doc.</i><br/>         04.50 Pays et marchés du monde, <i>doc.</i></p> | <p>23.10 Le monde de Jamy<br/>         01.00 Météo<br/>         01.05 Nais au pays des loups<br/>         01.55 Brigitte Bardot, le serment fait aux animaux</p> | <p>22.40 L'immortel, <i>film</i><br/>         00.35 Shorta, <i>film</i><br/>         02.20 Surprises<br/>         02.45 Quizz of ze day<br/>         03.00 Football : Premier league, <i>sport</i></p> | <p>22.35 Dans l'ombre d'Hitchcock, <i>doc.</i><br/>         23.30 « Les contes d'Hoffmann » de Jacques Offenbach, <i>spectacle</i><br/>         02.35 Flâneries dans...</p> | <p>23.10 Lego Masters : extra brique, <i>jeu</i><br/>         00.00 Battlebots : le choc des robots, <i>jeu</i><br/>         01.05 Battlebots : le Choc des Robots, <i>jeu</i></p> |
|---|--|--|--|---|--|

|   |  |   |  |  |   |
|---|--|---|--|--|---|
| <p><b>TMC</b> 41</p> <p>14.00 Hercule Poirot, <i>série</i><br/>         16.00 Hercule Poirot, <i>série</i><br/>         17.10 Hercule Poirot, <i>série</i><br/>         18.20 Hercule Poirot, <i>série</i><br/>         19.25 Quotidien, première partie, <i>mag.</i><br/>         20.10 Quotidien, <i>mag.</i></p> | <p><b>W9</b> 42</p> <p>13.50 NCIS, <i>série</i><br/>         15.00 NCIS, <i>série</i><br/>         16.00 NCIS, <i>série</i><br/>         16.40 Un dîner presque parfait, <i>jeu</i><br/>         18.50 Les princes et les princesses de l'amour, <i>jeu</i><br/>         21.00 Météo</p> | <p><b>france.5</b> 5</p> <p>15.10 Rwanda, le pays...<br/>         16.05 Une hyène pas comme les autres, <i>doc.</i><br/>         16.55 C Jamy, <i>mag.</i><br/>         17.30 C à dire ?!, <i>mag.</i><br/>         17.45 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>         19.00 C à vous, <i>mag.</i><br/>         20.05 C à vous la suite</p> | <p><b>TFX</b> 43</p> <p>14.50 Friends, <i>série</i><br/>         15.20 Friends, <i>série</i><br/>         15.50 Friends, <i>série</i><br/>         16.20 Friends, <i>série</i><br/>         16.50 Friends, <i>série</i><br/>         17.20 Le Big Bêtisier de Noël<br/>         20.50 Sisbro, <i>série</i></p> | <p><b>C8</b> 40</p> <p>09:10 Ma résolution du nouvel an<br/>         10:55 Un Noël tous ensemble<br/>         12:40 Le voyageur de Noël<br/>         14:20 Le grand bêtisier<br/>         19:10 TPMP !</p> | <p><b>M6</b> 45</p> <p>17.10 The Big Bang Theory, <i>série</i><br/>         17.35 The Big Bang Theory, <i>série</i><br/>         18.05 Doctor Who, <i>série</i><br/>         19.05 Doctor Who, <i>série</i><br/>         20.05 Doctor Who, <i>série</i></p> |
|---|--|---|--|--|---|

|   |   |  |   |   |  |
|---|---|--|---|---|--|
| <p><b>21.15</b></p>  <p><b>RESTOS DU CŒUR</b><br/> <i>Au rendez-vous des Enfoirés Divertissement</i></p> | <p><b>21.05</b></p>  <p><b>MYLÈNE FARMER, SANS CONTREFAÇON</b><br/> <i>Documentaire</i></p> | <p><b>20.55</b></p>  <p><b>DES TRAINS PAS COMME LES AUTRES</b><br/> <i>Le meilleur de la saison / Suisse</i></p> | <p><b>20.55</b></p>  <p><b>L'UN DANS L'AUTRE</b><br/> <i>Film de Bruno Chiche Avec Stéphane De Groodt, Louise Bourgoïn</i></p> | <p><b>21.15</b></p>  <p><b>LES ENQUÊTES DE MURDOCH</b><br/> <i>2 épisodes Avec Yannick Bisson</i></p> | <p><b>21.05</b></p>  <p><b>LA GRANDE INONDATION</b><br/> <i>Partie 1 Téléfilm de Tony Mitchell</i></p> |
|---|---|--|---|---|--|

|   |  |  |   |  |   |
|---|--|--|---|--|---|
| <p>00.05 Restos du Cœur<br/>         02.45 Programmes de nuit</p> | <p>22.50 Mylène Farmer - Live 2009 au Stade de France, <i>spectacle</i><br/>         01.30 Mylène Farmer, sans contrefaçon, <i>doc.</i><br/>         03.10 Programmes nuit</p> | <p>22.45 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>         23.45 La p'tite librairie<br/>         23.50 C à vous, <i>mag.</i><br/>         00.50 C à vous la suite<br/>         01.35 Nature sauvage des Philippines, <i>doc.</i></p> | <p>22.25 Les Kaïra, <i>film</i><br/>         00.15 Programmes de nuit</p> | <p>23.20 Récital de Lambert Wilson, <i>spectacle</i><br/>         00.40 Programmes de nuit</p> | <p>23.00 La grande inondation, <i>téléfilm</i><br/>         00.55 El dorado - Sur la piste de la mystérieuse cité d'or, <i>série</i><br/>         02.45 Programmes nuit</p> |
|---|--|--|---|--|---|

|  |   |  |   |   |   |
|--|---|--|---|---|---|
| <p><b>TF1</b> 49</p> <p>21.00</p>  <p><b>NEW YORK SECTION CRIMINELLE</b></p> | <p><b>PREMIÈRE</b> 37</p> <p>21.00</p>  <p><b>ÉLODIE POUX - LE SYNDROME DU PLAYMOBIL</b></p> | <p><b>RTL9</b> 38</p> <p>20.55</p>  <p><b>LE SECRET DE TERABITHIA</b></p> | <p><b>CG STAR</b> 44</p> <p>21.00</p>  <p><b>LE GRAND BÊTISIER</b><br/> <i>Divertissement</i></p> | <p><b>13<sup>ème</sup> RUE</b> 29</p> <p>21.00</p>  <p><b>NEW YORK, UNITÉ SPÉCIALE</b></p> | <p><b>T.C.M. cinéma</b> 151</p> <p>20.50</p>  <p><b>LA CHARGE DES TUNIKES BLEUES</b></p> |
|--|---|--|---|---|---|

|   |   |   |   |  |  |
|---|---|---|---|--|--|
| <p><b>Télé Monaco magazine</b></p> <p>EN LIGNE SUR</p> <p><a href="http://www.telemonaco.mc">www.telemonaco.mc</a></p>  | <p><b>OCS MAX</b> 140</p> <p>20.40</p>  <p><b>MUSIC</b><br/> <i>Film de Sia Furler</i></p> | <p><b>OCS City</b> 141</p> <p>20.40</p>  <p><b>120 BATTEMENTS PAR MINUTE</b></p> | <p><b>OCS choc</b> 142</p> <p>20.40</p>  <p><b>AMERICAN NIGHTMARE 3 : ÉLECTIONS</b></p> | <p><b>OCS sport</b> 143</p> <p>20.40</p>  <p><b>LA KERMESSSE DE L'OUEST</b></p> | <p><b>france.4</b> 46</p> <p>21.05</p>  <p><b>BASIQUE, LE CONCERT</b></p> |
|---|---|---|---|--|--|

**TF1**

1

13.00 JT 13h  
13.55 Avec toi pour Noël  
15.30 Tous en scène, *film*  
17.10 Baby boss, *film*  
18.40 Ici tout commence  
19.15 Demain nous appartient, *série*  
20.00 JT 20h



**21.05**  
**SISSI** <sup>10</sup>  
Épisodes 4 et 5  
Série de Sven Bohse  
Avec Jannik Schümann

23.10 Sissi, *série*  
00.15 The holiday, *film*  
02.45 Programmes de nuit

**france.2**

2

17.55 Affaire conclue, la vie des objets, *mag.*  
18.00 Tout le monde a son mot à dire, *jeu*  
18.35 N'oubliez pas les paroles, *jeu*  
20.00 Journal 20 h 00  
20.45 Un si grand soleil



**21.05**  
**PRODIGES**  
La grande finale  
Divertissement

23.25 Concert de Paris 2021, *spectacle*  
01.30 Votre télé et vous  
02.10 13 h 15, le dimanche, *mag.*  
03.00 Affaire conclue

**france.3**

3

17.45 Questions pour un champion, *jeu*  
18.30 Le 18.30, *mag.*  
18.50 18.30, la suite, *mag.*  
19.00 Le 19/20  
20.20 Plus belle la vie  
20.45 Tout le sport, *mag.*  
21.00 Météo



**21.05**  
**JEAN DE FLORETTE**  
Film de Claude Berri  
Avec Gérard Depardieu,  
Yves Montand

23.05 Manon des sources, *film*  
01.00 Le grand échiquier  
03.10 Les carnets de Julie, *mag.*  
04.00 Les Matinales, *mag.*

**CANAL+**

4

13.25 Braquage en or  
14.55 City of lies, *film*  
16.45 The last son, *film*  
18.20 Girls5eva, *série*  
18.45 Girls5eva, *série*  
19.10 Girls5eva, *série*  
19.50 Clique best of  
20.30 En aparté



**21.00**  
**DEXTER NEW BLOOD** <sup>12</sup>  
Épisodes 5 et 6  
Série de Marcos Siega

23.00 Paraiso, 2 épisodes  
00.45 Les enquêtes du département V : L'effet papillon, *film*  
02.45 Surprises  
03.10 Quizz of ze day

**arte**

7

18.10 Nuits polaires en Scandinavie, *doc.*  
18.55 Jours polaires en Scandinavie, *doc.*  
19.45 ARTE Journal  
20.05 28 minutes, *mag.*  
20.50 À musée vous, à musée moi



**20.55**  
**L'AVENTURE DU POSÉIDON** <sup>12</sup>  
Film de Ronald Neame  
Avec Gene Hackman

22.50 Le dictateur, *film*  
00.50 Les désaxés, *film*  
02.50 Israël, le Nord, *doc.*  
03.45 Israël, le Sud, *doc.*  
05.00 1918-1939 : les rêves brisés de...

**6**

6

17.40 Les reines du shopping, *jeu*  
18.40 Tous en cuisine, menus de fêtes avec Cyril Lignac, *mag.*  
19.45 Le 19.45  
20.30 Scènes de ménages, *série*



**21.05**  
**LE MEILLEUR PÂTISSIER**  
La finale  
*jeu*

23.30 Le meilleur pâtissier : gâteaux sur commande, *jeu*  
00.35 Le meilleur pâtissier : gâteaux sur commande, *jeu*

**TMC**

41

14.55 Monk, *série*  
15.45 Monk, *série*  
16.40 Monk, *série*  
17.35 Monk, *série*  
18.30 Monk, *série*  
19.25 Quotidien, première partie, *mag.*  
20.10 Quotidien, *mag.*



**21.15**  
**UN INDIEN DANS LA VILLE**  
Film de Hervé Palud  
Avec Thierry Lhermitte

22.55 Le Grand Restaurant, *film*  
00.40 Programmes de nuit

**W9**

42

13.50 NCIS, *série*  
15.00 NCIS, *série*  
16.00 NCIS, *série*  
16.40 Un dîner presque parfait, *jeu*  
18.50 Les princes et les princesses de l'amour, *jeu*  
21.00 Météo



**21.05**  
**TOUTES LES FEMMES DE NOS VIES**  
Spectacle présenté par Erika Moulet

22.50 Les 20 chanteuses préférées des Français, *doc.*  
00.50 Toutes les femmes de nos vies, *spectacle*  
02.30 Programmes nuit

**france.5**

5

16.00 Coquillages & crustacés - La mer sur un plateau, *doc.*  
16.55 C Jamy, *mag.*  
17.30 C à dire ?!, *mag.*  
17.45 C dans l'air, *mag.*  
19.00 C à vous, *mag.*  
20.05 C à vous la suite



**20.55**  
**LA GUERRE DES TRÔNES**  
Épisodes 5 et 6

22.40 C dans l'air, *mag.*  
23.45 La p'tite librairie  
23.50 C à vous, *mag.*  
00.50 C à vous la suite  
01.35 Le paris des grandes brasseries, *doc.*

**TFX**

43

15.50 Friends, *série*  
16.20 Friends, *série*  
16.50 Friends, *série*  
17.20 Le Big Bêtisier de Noël  
19.10 Le Big Bêtisier de Noël  
20.50 Sisbro, *série*



**21.05**  
**INSPECTEUR LA BUVURE**  
Film de Claude Zidi  
Avec Coluche

23.00 Momo, *film*  
00.45 Programmes de nuit

**C8**

40

00.40 Programmes de nuit  
06.00 Gym direct  
07.00 Télé achat  
09.10 Le grand bêtisier  
12.00 Le grand bêtisier  
16.00 Le grand bêtisier



**21.05**  
**LE GRAND BÊTISIER**  
Divertissement

23.00 Le grand bêtisier  
00.50 Programmes de nuit

**M6**

45

17.10 The Big Bang Theory, *série*  
17.35 The Big Bang Theory, *série*  
18.05 Doctor Who, *série*  
19.05 Doctor Who, *série*  
20.05 Doctor Who, *série*



**21.05**  
**HÉRITAGES** <sup>10</sup>  
Spéciale Coluche : la guerre secrète pour son héritage

23.00 Héritages, *mag.*  
00.50 Héritages, *mag.*  
02.35 Programmes de nuit

**TF6**

49



**21.00**  
**LE RETOUR DE LA MOMIE**

23.20 New York section criminelle, 4 épisodes  
02.50 Programmes de nuit

**PREMIÈRE**

37



**21.00**  
**HURRICANE**  
Film de Rob Cohen

22.50 Creepshow, *série*  
23.40 Creepshow, *série*  
00.30 Creepshow, *série*  
01.15 Creepshow, *série*  
02.05 Programmes nuit

**RTL9**

38



**20.55**  
**ALLÔ MAMAN, C'EST NOËL**

22.35 Allo maman, c'est encore moi, *film*  
00.00 Libertinages par Louis de Mirabert, *série*  
00.05 Alerte Cobra, *série*

**G STAR**

44



**21.00**  
**AU CŒUR DE L'ENQUÊTE**

23.00 Au cœur de l'enquête, *mag.*  
00.30 Au cœur de l'enquête, *mag.*  
02.00 Programmes nuit

**13<sup>ème</sup> RUE**

29



**21.00**  
**CODE ENNEMI** <sup>10</sup>  
Avec John Cusack

22.30 Le pacte, *film*  
00.15 Dame de..., *série*  
01.55 Cherif, *série*  
02.50 Cherif, *série*  
05.50 Grantchester, *série*

**T.C.M. cinéma**

151



**20.50**  
**LE COLOSSE DE RHODES**

22.55 La chute de l'Empire romain, *film*  
01.50 Le cid, *film*  
04.50 Vacances d'été, *film*

**OCS MAX**

140



**20.40**  
**MISSIONS**  
Le sanctuaire

21.35 Mission, *série*  
22.30 Pitch Perfect 3, *film*  
00.05 Alex Rider, *série*  
00.55 Alex Rider, *série*  
01.45 Life on Mars

**OCS City**

141



**20.40**  
**LES REVENANTS** <sup>12</sup>  
Film de Robin Campillo

22.25 L'apparition, *film*  
00.45 Insecure, *série*  
01.30 Michel-Ange, *film*  
03.45 Camille, *film*  
05.20 Ma mère...

**OCS choc**

142



**20.40**  
**PRISONERS OF THE GHOSTLAND**

22.20 Possession, *film*  
23.50 Lovecraft Country  
01.55 L'adversaire, *film*  
04.05 Le dernier combat  
05.40 Deux jours à tuer

**OCS gonik**

143



**20.40**  
**MAIS QUI A TUÉ HARRY ?**

22.20 Le rideau déchiré  
00.25 La corde, *film*  
01.45 La valise, *film*  
03.25 Hedy Lamarr, l'invention d'une Star, *doc.*

**france.4**

46



**21.05**  
**BATTLE PRO**  
Culturebox Urbain

22.30 Target, *spectacle*  
22.45 Target, *spectacle*  
23.15 Target, *spectacle*  
23.30 Target, *spectacle*  
00.15 Target, *spectacle*

**Télé Monaco magazine**

EN LIGNE SUR

[www.telemonaco.mc](http://www.telemonaco.mc)

|   |   |   |  |   |  |
|---|---|---|--|---|--|
| <p><b>TF1</b> 1</p> <p>13.55 Batman Begins<br/>16.20 Man of steel, <i>film</i><br/>18.40 Ici tout commence<br/>19.15 Demain nous appartient, <i>série</i><br/>20.00 JT 20h<br/>20.45 Super Loto, <i>jeu</i><br/>20.50 My Million, <i>jeu</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>LE GRAND BÊTISIER DU 31</b><br/>Présenté par K. Ferri, C. Beaugrand</p> <p>22.30 Le grand bêtisier du 31<br/>00.45 Euro Millions, <i>jeu</i><br/>00.50 Le grand bêtisier du 31<br/>03.10 Programmes nuit</p> | <p><b>france.2</b> 2</p> <p>17.55 Affaire conclue, la vie des objets, <i>mag.</i><br/>18.00 Tout le monde a son mot à dire, <i>jeu</i><br/>18.35 N'oubliez pas les paroles, <i>jeu</i><br/>20.00 Journal 20 h 00<br/>20.45 Un si grand soleil</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>LA GRANDE SOIRÉE DU 31 À CHANTILLY</b><br/>Divertissement présenté par Stéphane Bern</p> <p>23.00 La grande soirée du 31 à Chantilly<br/>00.15 Fête de la musique 2021<br/>02.20 Taratata 100 % live au Zénith</p>       | <p><b>france.3</b> 3</p> <p>17.00 Slam, <i>jeu</i><br/>17.45 Questions pour un champion, <i>jeu</i><br/>18.30 Le 18.30, <i>mag.</i><br/>18.50 18.30, la suite, <i>mag.</i><br/>19.00 Le 19/20<br/>20.20 Plus belle la vie<br/>20.45 Tout le sport, <i>mag.</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>MONGEVILLE</b><br/>2 épisodes<br/>Avec Francis Perrin, Gaëlle Bona</p> <p>00.20 300 Chœurs chantent pour les fêtes<br/>02.35 Samedi d'en rire<br/>04.05 Les Matinales, <i>mag.</i><br/>04.20 Slam, <i>jeu</i><br/>04.55 Questions pour...</p>                     | <p><b>CANAL+</b> 4</p> <p>13.20 Bad boys for life, <i>film</i><br/>15.20 Une affaire de détails, <i>film</i><br/>17.20 Texto, <i>film</i><br/>19.25 Superintelligence, <i>film</i></p> <p><b>21.00</b> <br/><b>CATS</b><br/>Film de Tom Hooper<br/>Avec Francesca Hayward, Jennifer Hudson</p> <p>22.55 Le gala de Paul Mirabel (avec de l'aide)<br/>00.25 Un garçon nommé Noël, <i>film</i><br/>02.05 Sous le ciel d'Alice, <i>film</i></p> | <p><b>arte</b> 7</p> <p>13.35 Stardust, le..., <i>film</i><br/>15.40 Festival mondial du cirque de demain 2021<br/>17.30 Concert de la Saint-Sylvestre 2021<br/>19.45 ARTE Journal<br/>20.05 Le voyage de la chouette Harfang, <i>doc.</i></p> <p><b>20.55</b> <br/><b>LA FOIRE AUX VANITÉS</b><br/>2 épisodes<br/>Série</p> <p>22.30 La foire aux vanités, 5 épisodes<br/>02.35 1918-1939 : les rêves brisés de l'entre-deux-guerres (3), <i>doc.</i></p> | <p><b>6</b> 6</p> <p>17.40 Les reines du shopping, <i>jeu</i><br/>18.40 Tous en cuisine, menus de fêtes avec Cyril Lignac, <i>mag.</i><br/>19.45 Le 19.45<br/>20.30 Scènes de ménages, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>LA PREMIÈRE ÉTOILE</b><br/>Film de Lucien Jean-Baptiste<br/>Avec Anne Consigny</p> <p>22.45 Scènes de ménages, 3 épisodes<br/>01.55 Météo<br/>02.00 Programmes nuit<br/>05.45 Picsou : le trésor de la lampe perdue, <i>film</i></p>  |
| <p><b>TMC</b> 41</p> <p>14.55 Monk, <i>série</i><br/>15.45 Monk, <i>série</i><br/>16.40 Monk, <i>série</i><br/>17.35 Monk, <i>série</i><br/>18.30 Monk, <i>série</i><br/>19.25 Quotidien, première partie, <i>mag.</i><br/>20.10 Quotidien, <i>mag.</i></p> <p><b>21.15</b> <br/><b>RESTOS DU CŒUR</b><br/>Sur la route des Enfoirés<br/>Divertissement<br/>00.05 Les 30 chansons</p> <p>de Goldman que vous n'oublierez jamais<br/>01.55 Programmes de nuit</p>                     | <p><b>W9</b> 42</p> <p>13.50 NCIS, <i>série</i><br/>15.00 NCIS, <i>série</i><br/>16.00 NCIS, <i>série</i><br/>16.40 Un dîner presque parfait, <i>jeu</i><br/>18.50 Les princes et les princesses de l'amour, <i>jeu</i><br/>21.00 Météo</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>TOUT LE MONDE CHANTE, 10 ANS DE DÉFIS DE STARS</b><br/>Spectacle</p> <p>22.50 Tout le monde chante : les stars relèvent le défi, <i>spectacle</i><br/>01.20 Les 20 tubes des années 80 préférés des Français, <i>doc.</i></p> | <p><b>france.5</b> 5</p> <p>14.40 Les routes de...<br/>15.15 Elisabeth II, la révolution d'une reine, <i>doc.</i><br/>16.55 C Jamy, <i>mag.</i><br/>17.30 C à dire ?!, <i>mag.</i><br/>17.45 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>19.00 C à vous, <i>mag.</i><br/>20.05 C à vous la suite</p> <p><b>20.55</b> <br/><b>PRIMATES, LA FORCE DU CLAN</b><br/>Documentaire</p> <p>22.30 La p'tite librairie<br/>22.35 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>23.40 C à vous, <i>mag.</i><br/>00.40 C à vous la suite<br/>01.25 Kheops, mystérieuses découvertes, <i>doc.</i></p> | <p><b>TFX</b> 43</p> <p>15.20 Friends, <i>série</i><br/>15.50 Friends, <i>série</i><br/>16.20 Friends, <i>série</i><br/>16.50 Friends, <i>série</i><br/>17.20 Le Big Bêtisier de Noël<br/>19.10 Le Big Bêtisier de Noël</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>LES ROIS MAGES</b><br/>Film de Didier Bourdon, Bernard Campan<br/>Avec Didier Bourdon</p> <p>23.00 Coco, <i>film</i><br/>00.50 Programmes de nuit</p>                                   | <p><b>C8</b> 40</p> <p>06.00 Gym direct<br/>07.00 Télé achat<br/>09.10 Le grand bêtisier<br/>12.00 Le grand bêtisier<br/>16.00 Le grand bêtisier</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>LES 20 ANS DU PLUS GRAND CABARET DU MONDE</b><br/>Divertissement</p> <p>00.00 Sébastien à la télé, c'est fou !, <i>doc.</i><br/>01.50 Programmes de nuit</p>   | <p><b>M6</b> 45</p> <p>16.50 The Big Bang...<br/>17.10 The Big Bang Theory, <i>série</i><br/>17.35 The Big Bang Theory, <i>série</i><br/>18.05 Doctor Who, <i>série</i><br/>19.05 Doctor Who, <i>série</i><br/>20.05 Doctor Who, <i>série</i></p> <p><b>21.05</b> <br/><b>CAÏN</b> 10<br/>Rumeurs<br/>Avec Bruno Debrandt, Julie Delarme</p> <p>22.10 Caïn, <i>série</i><br/>23.15 Caïn, <i>série</i><br/>00.20 Caïn, <i>série</i><br/>01.25 Caïn, <i>série</i><br/>02.25 Caïn, <i>série</i><br/>03.25 Programmes nuit</p> |
| <p><b>TF6</b> 49</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>NOS CHERS VOISINS</b><br/>2 épisodes</p> <p>01.10 Happy New Love, téléfilm<br/>02.55 Programmes de nuit</p>  | <p><b>PREMIÈRE</b> 37</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>LE ZAPPING DE LA TÉLÉ</b></p> <p>23.00 Le Zapping de la Télé<br/>01.05 Le Zapping de la Télé<br/>03.00 Programmes nuit</p>   | <p><b>RTL9</b> 38</p> <p><b>20.55</b> <br/><b>LE GRINCH</b><br/>Film de Ron Howard</p> <p>22.35 Madagascar, <i>film</i><br/>00.00 L'aventure intérieure, <i>film</i><br/>01.50 Drôles de gags<br/>02.05 Alerte Cobra, <i>série</i></p>   | <p><b>C STAR</b> 44</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>LE TOP STREAMING DE L'ANNÉE</b></p> <p>23.10 40 ans de tubes disco et dance, <i>spectacle</i><br/>01.05 Programmes de nuit</p>   | <p><b>13<sup>ème</sup> RUE</b> 29</p> <p><b>21.00</b> <br/><b>MAGNUM</b> 10<br/>2 épisodes</p> <p>22.30 New York, unité spéciale, 4 épisodes<br/>01.25 R.I.S. police scientifique, 2 épisodes<br/>03.10 Cherif, <i>série</i></p>   | <p><b>T.C.M. cinéma</b> 151</p> <p><b>20.50</b> <br/><b>CAROL</b><br/>Film de Todd Haynes</p> <p>22.50 La blonde ou la rousse, <i>film</i><br/>00.35 L'extravagant Mr Deeds, <i>film</i><br/>02.25 L'homme de la...</p>   |
| <p><b>Télé Monaco magazine</b><br/>EN LIGNE SUR<br/><a href="http://www.tele-monaco.mc">www.tele-monaco.mc</a></p>  | <p><b>OCS MAX</b> 140</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>JUDY</b><br/>Film de Rupert Goold</p> <p>22.35 Best of... Story Movies, <i>mag.</i><br/>22.55 Billie, <i>film</i><br/>00.35 Missions, <i>série</i><br/>01.35 Mission, <i>série</i></p>   | <p><b>OCS City</b> 141</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>TRUE BLOOD</b> 12<br/>3 épisodes</p> <p>22.30 Love Life, <i>série</i><br/>23.05 Love Life, <i>série</i><br/>23.40 Love Life, <i>série</i><br/>00.15 Wendy, <i>film</i><br/>02.05 Boyhood, <i>film</i></p>   | <p><b>OCS choc</b> 142</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>WILLY'S WONDERLAND</b></p> <p>22.10 Jiu Jitsu, <i>film</i><br/>23.50 Le dernier voyage<br/>01.15 Ania, la kiné<br/>02.40 Muscle, <i>film</i><br/>04.30 L'angle mort, <i>film</i></p>  | <p><b>OCS sport</b> 143</p> <p><b>20.40</b> <br/><b>LE TOMBEUR DE CES DAMES</b></p> <p>22.20 Docteur Jerry et Mister Love, <i>film</i><br/>00.05 Victor Victoria, <i>film</i><br/>02.15 Jour de fête, <i>film</i><br/>03.45 Mon oncle, <i>film</i></p>   | <p><b>france.4</b> 46</p> <p><b>21.05</b> <br/><b>CULTUREBOX</b><br/>Magazine</p> <p>22.30 Culturebox, la suite<br/>03.05 La bande originale des Lumières<br/>04.00 Basique, les sessions, <i>mag.</i></p>  |

**TF1**

1

17.30 50' inside, l'actu  
18.45 50' inside, le mag  
19.50 Petits plats en équilibre, *programme court*  
20.00 JT 20h  
20.45 Loto, *jeu*  
20.55 Petits plats en équilibre



**DISTRICT Z**  
Divertissement présenté par Denis Brogniart

23.40 Vendredi, tout est permis avec Arthur  
01.45 Programmes de nuit

**france.2**

2

17.55 Affaire conclue, la vie des objets, *mag.*  
18.05 Tout le monde a son mot à dire, *jeu*  
18.35 N'oubliez pas les paroles, *jeu*  
20.00 Journal 20 h 00  
20.45 Un si grand soleil



**N'OUBLIEZ PAS LES PAROLES**  
Première édition de « la ligue des maestros »

23.25 Génération Paname, *spectacle*  
00.55 N'oubliez pas les enfants  
03.05 Les Enfants de la télé

**france.3**

3

17.15 Trouvez l'intrus, *jeu*  
17.55 Questions pour un super champion, *jeu*  
19.00 Le 19/20  
20.10 Météo régionale  
20.15 Tout le sport, *mag.*  
20.25 Cuisine ouverte  
21.00 Météo



**MEURTRES À BLOIS**  
Téléfilm de Elsa Bennett, Hippolyte Dard  
Avec Anne Charrier

22.45 Meurtres en pays d'Oléron, *téléfilm*  
00.25 Météo  
00.30 Les vieilles canailles, *doc.*  
02.15 La boîte à secret

**CANAL+**

4

13.25 Godzilla vs. Kong, *film*  
15.15 L'immortel, *film*  
17.10 Braquage en or, *film*  
18.45 Avant-match, *sport*  
19.00 Rugby : Stade français / Perpignan, *sport*



**RUGBY : CLERMONT / TOULOUSE**  
Top 14. 14e journée. *Sport*

23.00 Canal Rugby Club le débrief, *mag.*  
23.20 Chasing the sun - Le sacre des Springboks  
00.10 Le journal du hard  
00.25 Uranus, *téléfilm*

**arte**

7

15.50 Les volcans de...  
17.20 Les îles australiennes : un paradis à découvrir, *doc.*  
18.40 Concert du Nouvel An 2022 à La Fenice  
19.45 ARTE Journal  
20.05 28 minutes samedi



**NOUVELLE-ZÉLANDE**  
Embarquement pour un voyage inédit  
*Documentaire*

22.25 Les métamorphoses du continent blanc  
23.50 Olimba, la reine des léopards, *doc.*  
00.35 Les pumas de Patagonie, *doc.*

**6**

6

13.30 Scènes de ménages, *série*  
15.10 Chasseurs d'appart', *jeu*  
19.45 Le 19.45  
20.10 Météo  
20.30 Scènes de ménages, *série*



**NCIS : LOS ANGELES**  
2 épisodes  
Avec Chris O'Donnell, LL Cool J

22.40 NCIS : Los Angeles  
23.25 NCIS : Los Angeles  
00.10 NCIS : Los Angeles  
01.00 NCIS : Los Angeles  
01.45 Météo  
01.50 Programmes nuit

**TMC**

41

14.05 Un nouveau chapitre pour Noël, *téléfilm*  
15.50 Cinq cartes de vœux pour Noël, *téléfilm*  
17.35 Un rôle sur mesure pour Noël, *téléfilm*  
19.20 Mission royale pour Noël, *téléfilm*



**COLUMBO**  
Immunité diplomatique  
Série de Ted Post  
Avec Peter Falk

22.30 90' Enquêtes, *mag.*  
00.20 Programmes de nuit

**W9**

42

14.30 Le grand bal du réveillon, *téléfilm*  
16.15 Un Noël à New York, *téléfilm*  
18.05 Un Noël à la maison, *téléfilm*  
19.30 La petite histoire de France, *série*



**LA PETITE HISTOIRE DE FRANCE**  
Avec Alban Ivanov, Ophélie Kolb

23.00 La petite histoire de France, *série*  
00.50 Programmes de nuit

**france.5**

5

14.40 Les trésors de la parfumerie française, *doc.*  
15.45 Rendez-vous en terre inconnue, *doc.*  
17.45 C dans l'air, *mag.*  
19.00 C l'hebd, *mag.*  
20.05 C l'hebd la suite  
20.25 Vues d'en haut, *doc.*



**ÉCHAPPÉES BELLES**  
Zanzibar et la Tanzanie  
Magazine présenté par Jérôme Pitorin

22.25 Échappées belles  
00.00 La p'tite librairie  
00.05 La guerre des trônes, la véritable histoire de l'Europe, *doc.*  
00.55 La guerre des...

**TFX**

43

17.20 Le Big Bêtisier de Noël  
19.10 Le Big Bêtisier de Noël  
20.50 Sisbro, *série*  
21.00 Petits plats en équilibre, *mag.*



**CHRONIQUES CRIMINELLES**  
Magazine présenté par Karine Ferri

22.55 Chroniques criminelles, *mag.*  
01.00 Programmes de nuit

**C8**

40

00.00 Sébastien à la télé  
01.50 Programmes de nuit  
07.00 Télé achat  
09.10 Le JT  
09.20 Le grand bêtisier  
12.00 Le grand bêtisier  
16.00 Le grand bêtisier



**LES PLUS GRANDS MAGICIENS DU MONDE - MANDRAKES D'OR 2021**

22.50 Les plus grands magiciens du monde - Mandrakes d'Or 2020, *spectacle*  
00.30 Programmes de nuit

**MPJ**

45

13.05 Une mélodie de Noël, *téléfilm*  
14.45 Sur la route de Noël, *téléfilm*  
16.25 The Big Bang Theory, 10 épisodes  
20.40 The Big Bang Theory, *série*



**MODERN FAMILY**  
3 épisodes  
Avec Ed O'Neill, Sofia Vergara

22.30 Modern family  
23.00 Modern family  
23.25 Modern family  
23.50 Modern family  
00.20 Modern family  
00.50 Modern family

**TF**

49



**JOSÉPHINE, ANGE GARDIEN**

22.50 Joséphine, ange gardien, *série*  
00.50 New York section criminelle, *série*  
01.45 Programmes nuit

**FRANÇOIS PREMIERE**

37



**LA CHUTE DE L'EMPIRE ROMAIN**

00.05 The Movies, *doc.*  
00.50 The Movies, *doc.*  
01.50 Programmes de nuit

**RTL9**

38



**LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS**

22.50 L'aventure intérieure, *film*  
00.50 Libertinages par Louis de Mirabert, *série*  
00.55 Alerte Cobra, *série*

**G STAR**

44



**GHOST ADVENTURES : RENCONTRES PARANORMALES**

22.50 Ghost adventures hors-séries, *doc.*  
01.00 Programmes de nuit

**13<sup>ème</sup> RUE**

29



**BLACKOUT SUR LOS ANGELES**

22.40 Blackout sur Los Angeles, *série*  
00.20 New York, unité spéciale, 4 épisodes  
03.25 R.I.S. police...

**T.C.M. cinéma**

151



**LA VALLÉE DU BONHEUR**

23.05 L'esclave libre, *film*  
01.10 Chaussure à son pied, *film*  
02.55 Le mur du son, *film*  
04.50 Horizons perdus

**OCS MAX**

140



**SHAUN LE MOUTON, LE FILM**

22.05 Ave, César !, *film*  
23.55 Best of...  
Story Movies, *mag.*  
00.15 Notre première soirée échangiste, *téléfilm*

**OCS City**

141



**L'OPÉRA**  
Saison 1 - Épisodes 7 et 8

22.15 Red Fields, *film*  
23.50 Camille, *film*  
01.20 Eastern Boys, *film*  
03.30 90's, *film*  
05.30 Court central, *mag.*

**OCS choc**

142



**LOVECRAFT COUNTRY**  
2 épisodes

22.40 Les Soprano, 2 ép.  
00.25 Muscle, *film*  
02.15 Rogue, *film*  
04.00 Bloody Hell, *téléfilm*  
05.50 La victoire dans...

**OCS gonik**

143



**LE KID DE CINCINNATI**  
Film de Norman Jewison

22.20 Story Classique  
22.55 La chatte sur un toit brûlant, *film*  
00.45 Trop belle pour toi  
02.15 Le pacha, *film*

**france.4**

46



**CULTUREBOX CLASSIQUE**

22.15 Culturebox Classique, *spectacle*  
23.25 Culturebox Classique, *spectacle*  
00.55 Folies, *spectacle*

**Télé Monaco magazine**

EN LIGNE SUR

[www.telemonaco.mc](http://www.telemonaco.mc)

**TF1**

1

14.50 Grands reportages  
16.10 Les docs du week-end, *mag.*  
17.15 Sept à huit life  
18.15 Sept à huit, *mag.*  
20.00 JT 20h  
20.50 Petits plats en équilibre



**KONG : SKULL ISLAND**  
Film de Jordan Vogt-Roberts

23.20 Jurassic Park, *film*  
01.40 Programmes de nuit

**france.2**

2

16.05 Garde alternée, *film*  
17.50 Affaire conclue  
18.35 Les Enfants de la télé  
19.20 Les Enfants de la télé, la suite  
20.00 Journal de 20 h  
20.30 20 h 30 en fêtes



**LES TONTONS FLINGUEURS**  
Film de Georges Lautner Avec Lino Ventura

23.00 36 Quai des Orfèvres, *film*  
00.50 Le pitch cinéma  
01.00 Bivouac, *mag.*  
01.25 Meurtres au paradis, *série*

**france.3**

3

13.35 Les douze salopards  
16.10 Thalassa, *mag.*  
17.15 8 chances de tout gagner, *jeu*  
17.55 Le Grand Slam, *jeu*  
19.00 Le 19/20  
20.05 Stade 2, *mag.*  
21.00 Météo



**MEURTRES EN EAUX TROUBLES**  
Le meurtre du Saint-Sang

22.40 Meurtres en eaux troubles, *série*  
00.15 Les enquêtes de Vera, *série*  
01.45 Les enquêtes de Vera, *série*

**CANAL+**

4

13.40 Avant-match, *sport*  
13.55 Rugby : Duplex  
15.50 Rugby : Castres / La Rochelle, *sport*  
17.50 Rugby : Lyon / Racing 92, *sport*  
19.55 Canal Rugby Club (1<sup>re</sup> partie), *mag.*



**RUGBY : MONTPELLIER / TOULON**  
Top 14. 14<sup>e</sup> journée

23.00 Canal Rugby Club le débrief, *mag.*  
23.20 Azad, *doc.*  
00.35 Braquage en or  
02.05 Surprises  
02.40 Football

**arte**

7

13.25 L'animal, *film*  
15.05 L'odyssée Offenbach, *doc.*  
16.40 «La vie parisienne» de Jacques Offenbach, *spectacle*  
19.45 ARTE Journal  
20.05 Fabergé, *doc.*



**LA PANTHÈRE ROSE**  
Film de Blake Edwards Avec Peter Sellers, David Niven

22.50 Quand l'inspecteur s'emmêle, *film*  
00.35 Le rêve du chef d'orchestre Kent Nagano  
01.30 Passions, *spectacle*  
02.35 Magical Mystery

**6**

6

15.50 Maison à vendre  
17.55 66 minutes : grand format, *mag.*  
18.45 66 minutes : grand format  
19.45 Le 19.45  
20.05 Sport 6  
20.25 E=M6, *mag.*



**CAPITAL**  
Magazine présenté par Julien Courbet

23.10 Enquête exclusive  
00.40 Enquête exclusive  
02.15 Enquête exclusive  
03.35 Météo  
03.40 Programmes de nuit

**TMC**

41

13.00 Les biscuits préférés du Père Noël, *téléfilm*  
14.45 Une romance de Noël en sucre d'orge  
16.30 Coup de foudre dans l'allée des sapins  
18.10 Harry Potter et la coupe de feu, *film*



**ALL INCLUSIVE**  
Film de Fabien Onteniente Avec Franck Dubosc

22.50 Franck Dubosc - Fifty/Fifty, *spectacle*  
00.45 Programmes de nuit

**W9**

42

14.10 Noël tous les jours  
15.55 Trouver l'amour à Noël, *téléfilm*  
17.40 Le pays de Noël, *téléfilm*  
19.20 Les 48 vœux de Noël, *téléfilm*  
21.00 Météo



**PEUR SUR LA VILLE**  
Film de Henri Verneuil Avec Jean-Paul Belmondo

23.20 Ghost in the Shell, *film*  
01.15 Programmes de nuit

**france.5**

5

16.25 Polynésie d'îles en îles, *doc.*  
17.25 Les maîtres des jeux télé, *doc.*  
18.25 Les trésors de la Riviera Française, *doc.*  
20.00 Louisiane - L'Amérique créole, *doc.*



**LES 100 LIEUX QU'IL FAUT VOIR**  
Les secrets des îles de Méditerranée

22.40 Vu de l'année, *doc.*  
02.40 La nuit France 5  
05.00 Okoo

**TFX**

43

15.30 Friends, *série*  
16.05 Friends, *série*  
16.30 Friends, *série*  
17.00 Friends, *série*  
17.30 Friends, *série*  
18.00 Friends, *série*  
18.50 Friends : Les retrouvailles



**CLOCCLO**  
Film de Florent Emilio Siri Avec Jérémie Renier

23.45 Clocclo : 40 ans après, ultimes révélations, *doc.*  
01.50 Programmes de nuit

**C8**

40

11.00 Les animaux de la 8  
12.10 Les animaux de la 8  
12.45 La tanière, le zoo-refuge de l'espoir, *doc.*  
19.15 M comme Maison, *mag.*



**UN CŒUR EN HIVER**  
Film de Claude Sautet Avec Emmanuelle Béart, André Dussollier

23.00 Jeudi reportage, *mag.*  
00.50 Programmes de nuit

**M6**

45

13.30 La légende des cranes de cristal, *téléfilm*  
15.15 Allan quatermain et le temple perdu, *téléfilm*  
17.10 A la poursuite du trésor oublié, *téléfilm*  
19.30 Dikkenek, *film*



**LE JOURNAL DE NOËL**  
Téléfilm de Peter Sullivan Avec Carly Hughes

22.55 Noël dans les vignes, *téléfilm*  
00.45 Cher Noël, *téléfilm*  
02.30 Programmes de nuit

**TF6**

49



**SISSI IMPÉRATRICE**  
Film de Ernst Marischka

23.00 Sissi, *film*  
01.00 New York section criminelle, *série*  
01.50 Programmes de nuit

**PREMIÈRE**

37



**BRAQUEURS**  
Film de Julien Leclercq

22.30 Bus 657, *téléfilm*  
00.05 Maximum Conviction, *téléfilm*  
01.50 Programmes de nuit

**RTL9**

38



**THOMAS CROWN**  
Avec Pierce Brosnan

22.45 Juste cause, *film*  
00.30 Libertinages par Louis de Mirabert, *série*  
00.35 Alerte Cobra, *série*  
01.20 Alerte Cobra, *série*

**G STAR**

44



**CHICAGO FIRE**  
3 épisodes

23.15 Chicago Fire, *série*  
00.15 Troublantes obsessions, *téléfilm*  
01.50 Programmes de nuit

**13<sup>ème</sup> RUE**

29



**RUNNING WITH THE DEVIL**

22.45 The Wall, 2 ép.  
00.20 Le serpent de septembre, *téléfilm*  
02.05 Cherif, 3 épisodes  
05.35 Petra, *série*

**T.C.M. cinéma**

151



**S.O.S. FANTÔMES**  
Film de Ivan Reitman

22.30 S.O.S Fantômes 2  
00.15 L'empire du soleil  
02.45 La chute du Faucon Noir, *film*  
05.05 La nuit des...

**Télé Monaco magazine**  
EN LIGNE SUR  
[www.telemonaco.mc](http://www.telemonaco.mc)

**OCS MAX**

140



**SAHARA**  
Film de Breck Eisner

22.40 Shock Wave, *film*  
00.40 Shock Wave 2, *film*  
02.40 Enragé, *film*  
04.15 Anna et Otto  
05.45 Diabolique, *téléfilm*

**OCS City**

141



**PHANTOM THREAD**  
Avec Daniel Day-Lewis

22.50 Assassins, *doc.*  
00.30 Sympathie pour le diable, *film*  
02.15 The Wrestler, *film*  
04.10 Démon, *téléfilm*

**OCS choc**

142



**THE NIGHT OF**  
2 épisodes

23.00 Fight Girls, *film*  
00.30 Willy's Wonderland  
02.00 The Walking Dead  
02.50 Butchers, *téléfilm*  
04.20 The Walking Dead

**OCS sport**

143



**LES 55 JOURS DE PÉKIN**

23.10 Victor Victoria, *film*  
01.25 Docteur Jerry et Mister Love, *film*  
03.15 Quelques messieurs trop tranquilles, *film*

**france.4**

46



**THIBAUT GARCIA EN CONCERT...**

22.15 Alana et la cité d'Opale, *spectacle*  
23.25 Les Fables de La Fontaine, *spectacle*  
23.30 Le dindon, *spectacle*

|  |   |  |  |  |   |
|--|---|--|--|--|---|
| <p><b>TF1</b> 1</p> <p>15.40 Douce Audrina : l'enfant sans passé<br/>17.30 Familles nombreuses : la vie en XXL<br/>18.30 Ici tout commence<br/>19.10 Demain nous appartient, <i>série</i><br/>20.00 JT 20h</p> | <p><b>france.2</b> 2</p> <p>17.55 Affaire conclue, la vie des objets, <i>mag.</i><br/>18.00 Tout le monde a son mot à dire, <i>jeu</i><br/>18.35 N'oubliez pas les paroles, <i>jeu</i><br/>20.00 Journal 20 h 00<br/>20.45 Un si grand soleil</p> | <p><b>france.3</b> 3</p> <p>17.00 Slam, <i>jeu</i><br/>17.45 Questions pour un champion, <i>jeu</i><br/>18.30 Le 18.30, <i>mag.</i><br/>18.50 18.30, la suite, <i>mag.</i><br/>19.00 Le 19/20<br/>20.20 Plus belle la vie<br/>20.45 Tout le sport, <i>mag.</i></p> | <p><b>CANAL+</b> 4</p> <p>16.55 Avance (trop) rapide, <i>film</i><br/>18.25 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon<br/>19.05 Groland le zapoi<br/>19.25 Schitt's Creek, <i>série</i><br/>19.55 En aparté<br/>20.35 En aparté</p> | <p><b>arte</b> 7</p> <p>16.55 Le peuple des forêts, <i>doc.</i><br/>17.40 Invitation au voyage, <i>mag.</i><br/>18.55 Le peuple des forêts, <i>doc.</i><br/>19.45 ARTE Journal<br/>20.05 28 minutes, <i>mag.</i></p> | <p><b>6</b> 6</p> <p>15.45 Les reines du...<br/>16.50 Incroyables transformations<br/>18.40 Tous en cuisine, en direct avec Cyril Lignac<br/>19.45 Le 19.45<br/>20.30 Scènes de ménages, <i>série</i></p> |
|--|---|--|--|--|---|

|   |   |  |   |   |  |
|---|---|--|---|---|--|
| <p><b>21.05</b> <br/><b>SAM</b><br/>Sarah-Amélie<br/>Série<br/>Avec Fred Testot</p> | <p><b>21.05</b> <br/><b>LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS</b><br/>Épisode 7<br/>Série</p>                   | <p><b>21.05</b> <br/><b>SECRETS D'HISTOIRE</b><br/>Magazine<br/><b>OU COUPE DE FRANCE DE FOOTBALL</b></p> | <p><b>21.00</b> <br/><b>GOMORRA</b> <br/>Saison 5<br/>Épisodes 1 et 2<br/>Série de Marco D'Amore</p> | <p><b>20.55</b> <br/><b>LAISSEZ-PASSER</b><br/>Film de Bertrand Tavernier<br/>Avec Jacques Gamblin</p> | <p><b>21.05</b> <br/><b>KINGSMAN : SERVICES SECRETS</b><br/>Film de Matthew Vaughn<br/>Avec Colin Firth</p> |
| <p>23.05 New York, unité spéciale, 3 épisodes<br/>01.30 Chicago Police Department, <i>série</i><br/>02.25 Programmes de nuit</p>                                    | <p>22.00 Le tour du monde en 80 jours, <i>série</i><br/>22.55 Sherlock, <i>téléfilm</i><br/>00.25 Bivouac, <i>mag.</i><br/>00.55 Sherlock, <i>téléfilm</i><br/>02.20 Ça commence...</p> | <p>23.10 La ligne bleue, <i>doc.</i><br/>00.05 Outre Mer le doc<br/>00.55 Joyeux Noël &amp; Bonne année, <i>doc.</i><br/>02.45 Les carnets de Julie, <i>mag.</i></p>                       | <p>22.45 Il était une fois Gomorra, <i>doc.</i><br/>23.10 Il était une fois Gomorra, <i>doc.</i><br/>23.40 Les traducteurs<br/>01.20 Camera obscura</p>   | <p>23.40 La main du diable<br/>01.00 Quand on était des petites brutes, <i>doc.</i><br/>01.35 Flâneries dans les Balkans, <i>doc.</i><br/>02.30 Joe Biden...</p>                          | <p>23.20 Prémonitions, <i>film</i><br/>01.05 Pas très catholique, <i>film</i><br/>02.55 Météo<br/>03.00 Programmes de nuit</p>   |

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
| <p><b>TMC</b> 41</p> <p>14.45 Monk, <i>série</i><br/>15.40 Monk, <i>série</i><br/>16.35 Monk, <i>série</i><br/>17.30 Monk, <i>série</i><br/>18.25 L'avant Quotidien<br/>19.25 Quotidien, première partie, <i>mag.</i><br/>20.10 Quotidien, <i>mag.</i></p> | <p><b>W9</b> 42</p> <p>13.50 NCIS, 3 épisodes<br/>16.40 Un dîner presque parfait, <i>jeu</i><br/>18.50 Les princes et les princesses de l'amour, <i>jeu</i><br/>19.50 Les princes et les princesses de l'amour, <i>jeu</i><br/>21.00 Météo</p> | <p><b>france.5</b> 5</p> <p>15.10 Sucres, la grande...<br/>16.05 Vol au-dessus de l'Australie, <i>doc.</i><br/>16.55 C Jamy, <i>mag.</i><br/>17.30 C à dire !, <i>mag.</i><br/>17.45 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>19.00 C à vous, <i>mag.</i><br/>20.00 C à vous la suite</p> | <p><b>TFX</b> 43</p> <p>13.15 Riverdale, 3 ép.<br/>16.00 JLC Family : la fin ?<br/>18.00 10 couples parfaits, <i>jeu</i><br/>20.00 Friends, <i>série</i><br/>20.30 Friends, <i>série</i><br/>20.50 Sisbro, <i>série</i><br/>21.00 Petits plats en...</p> | <p><b>C8</b> 40</p> <p>14.20 Inspecteur...<br/>18.10 Le 6 à 7<br/>19.10 Touche pas à mon poste - Le before<br/>19.40 Touche pas à mon poste - 1<sup>re</sup> partie<br/>20.40 Touche pas à mon poste !</p> | <p><b>MDJ</b> 45</p> <p>13.05 Crimes et faits divers la suite, <i>mag.</i><br/>13.35 Crimes et faits divers la quotidienne, <i>mag.</i><br/>14.25 Crimes et faits divers la suite, <i>mag.</i><br/>15.05 The Middle, 6 ép.<br/>18.05 Doctor Who, 3 ép.</p> |
|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |   |   |  |
|--|--|--|---|---|--|
| <p><b>21.15</b> <br/><b>FAST AND FURIOUS 8</b><br/>Film de F Gary Gray<br/>Avec Vin Diesel, Dwayne Johnson</p> | <p><b>21.05</b> <br/><b>COYOTE GIRLS</b> <br/>Film de David McNally<br/>Avec Piper Perabo, Adam Garcia</p> | <p><b>20.55</b> <br/><b>LA BONNE ANNÉE</b><br/>Film de Claude Lelouch<br/>Avec Lino Ventura, Françoise Fabian</p> | <p><b>21.05</b> <br/><b>APPELS D'URGENCE</b><br/>Véto de choc pour urgences animales<br/>Magazine</p> | <p><b>21.15</b> <br/><b>WORLD WAR Z</b><br/>Film de Marc Forster<br/>Avec Brad Pitt, Mireille Enos</p> | <p><b>21.05</b> <br/><b>CRIMES</b> <br/>Spéciale : ces sportifs qui ont basculé dans le crime - 2 reportages</p> |
| <p>23.40 Fast and Furious 2, <i>film</i><br/>01.45 Programmes de nuit</p>  | <p>23.00 Le flic de Beverly Hills 3, <i>film</i><br/>00.55 Programmes de nuit</p>  | <p>22.50 C ce soir, <i>mag.</i><br/>23.55 La p'tite librairie<br/>00.00 C dans l'air, <i>mag.</i><br/>01.05 C à vous, <i>mag.</i><br/>02.00 C à vous la suite<br/>02.50 La nuit France 5</p>         | <p>23.10 Appels d'urgence, <i>mag.</i><br/>00.20 Appels d'urgence, <i>mag.</i><br/>01.35 Programmes de nuit</p>   | <p>23.25 Code 211, <i>téléfilm</i><br/>01.00 Programmes de nuit</p>   | <p>22.55 Crimes, <i>mag.</i><br/>00.40 Crimes, <i>mag.</i><br/>02.25 Programmes de nuit</p>  |

|   |  |   |  |  |   |
|---|--|---|--|--|---|
| <p><b>TF</b> 49</p> <p>21.00 <br/><b>LES EXPERTS : MIAMI</b><br/> 2 épisodes</p> | <p><b>PREMIERE</b> 37</p> <p>21.00 <br/><b>LES GROSSES TÊTES</b><br/>Divertissement</p> | <p><b>RTL9</b> 38</p> <p>20.55 <br/><b>HAPPY BIRTHDEAD 2 YOU</b></p>           | <p><b>G STAR</b> 44</p> <p>21.00 <br/><b>ALEX LUTZ</b><br/>Spectacle</p> | <p><b>13<sup>ème</sup> RUE</b> 29</p> <p>21.00 <br/><b>MY LIFE IS MURDER</b><br/>2 épisodes</p> | <p><b>T.C.M. cinéma</b> 151</p> <p>20.50 <br/><b>HAMBURGER HILL</b><br/>Film de John Irvin</p> |
| <p>22.40 Les experts : Miami, 3 épisodes<br/>01.20 Programmes de nuit</p>   | <p>22.25 Les Grosses Têtes<br/>23.45 Les Grosses Têtes<br/>01.10 Les Grosses Têtes<br/>02.20 Programmes de nuit</p>  | <p>22.35 Happy Birthdead<br/>00.10 Libertinages par Louis de Mirabert, <i>série</i><br/>00.30 Alerte Cobra, <i>série</i><br/>01.15 Alerte Cobra, <i>série</i></p> | <p>23.05 Le plateau télé de Catherine et Liliane, <i>spectacle</i><br/>00.50 Programmes de nuit</p>  | <p>22.40 Magnum, 2 épisodes<br/>00.15 New York, unité spéciale, 3 épisodes<br/>02.40 Cherif, <i>série</i><br/>03.30 Cherif, <i>série</i></p>   | <p>22.35 La charge des Tuniques bleues, <i>film</i><br/>00.10 Rendez-vous avec la peur, <i>film</i><br/>01.30 Ordre de tuer, <i>film</i></p>  |

|  |   |   |   |  |
|--|---|---|---|--|
| <p><b>OCS MAX</b> 140</p> <p>20.40 <br/><b>FINI DE JOUER</b><br/>Film de Evan Morgan</p> | <p><b>OCS City</b> 141</p> <p>20.40 <br/><b>LOVE LIFE</b> <br/>4 épisodes</p> | <p><b>OCS choc</b> 142</p> <p>20.40 <br/><b>VICTORIA</b><br/>Avec Laïa Costa</p> | <p><b>OCS Goodix</b> 143</p> <p>20.40 <br/><b>PANIC SUR FLORIDA BEACH</b></p> | <p><b>france.4</b> 46</p> <p>21.05 <br/><b>JAZZ SUMMER TOUR</b><br/>Culturebox Festival</p> |
| <p>22.21 Alex Rider, 2 ép.<br/>00.00 Zero Dark Thirty<br/>02.35 Iris, <i>film</i><br/>04.15 Le métis de Dieu, <i>téléfilm</i></p>  | <p>22.55 Best Of... Story Series, <i>mag.</i><br/>23.15 L'Opéra, 2 épisodes<br/>00.55 Ceux qui travaillent<br/>02.40 Red Fields, <i>film</i></p>  | <p>22.55 El Reino, <i>film</i><br/>01.05 Le dernier combat<br/>02.45 The Walking Dead<br/>02.40 All Creatures Here Below, <i>téléfilm</i></p>                       | <p>22.15 Les Européens, <i>film</i><br/>23.50 Escalé à Hollywood, <i>film</i><br/>02.05 Mais qui a tué Harry ?, <i>film</i></p>                                   | <p>22.30 Zaz aux carrières de Lumières, <i>spectacle</i><br/>23.45 Adriana Calcanhotto à la Philharmonie, <i>spectacle</i></p>   |

**Télé Monaco magazine**

EN LIGNE SUR

[www.telemonaco.mc](http://www.telemonaco.mc)



|   |   |   |  |  |   |
|---|---|---|--|--|---|
| <p><b>TF1</b> 1</p> <p>15.40 Un secret de famille impardonnable<br/>17.30 Familles nombreuses : la vie en XXL<br/>18.30 Ici tout commence<br/>19.10 Demain nous appartient, <i>série</i><br/>20.00 JT 20h</p> | <p><b>france.2</b> 2</p> <p>17.55 Affaire conclue, la vie des objets, <i>mag.</i><br/>18.00 Tout le monde a son mot à dire, <i>jeu</i><br/>18.35 N'oubliez pas les paroles, <i>jeu</i><br/>20.00 Journal 20 h 00<br/>20.45 Un si grand soleil</p> | <p><b>france.3</b> 3</p> <p>17.45 Questions pour un champion, <i>jeu</i><br/>18.30 Le 18.30, <i>mag.</i><br/>18.50 18.30, la suite, <i>mag.</i><br/>19.00 Le 19/20<br/>20.20 Plus belle la vie<br/>20.45 Tout le sport, <i>mag.</i><br/>21.00 Météo</p> | <p><b>CANAL+</b> 4</p> <p>14.55 Mamie-Sitter, <i>film</i><br/>16.40 Cats, <i>film</i><br/>18.25 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon<br/>19.10 Groland le zapoi<br/>19.25 Schitt's Creek, <i>série</i><br/>19.55 En aparté<br/>20.35 En aparté</p> | <p><b>arte</b> 7</p> <p>17.40 Invitation au voyage, <i>mag.</i><br/>18.25 Invitation au voyage, <i>mag.</i><br/>18.55 La forêt des abeilles sauvages, <i>doc.</i><br/>19.45 ARTE Journal<br/>20.05 28 minutes, <i>mag.</i></p> | <p><b>6</b> 6</p> <p>15.45 Les reines du shopping, <i>jeu</i><br/>16.50 Incroyables transformations<br/>18.40 Tous en cuisine, en direct avec Cyril Lignac<br/>19.45 Le 19.45<br/>20.30 Scènes de ménages</p> |
|---|---|---|--|--|---|



**21.05**  
**S.W.A.T.** 10  
2 épisodes  
Série de Jann Turner  
Avec Shemar Moore



**21.05**  
**LE JEU**  
Film de Fred Cavayé  
Avec Bérénice Béjo,  
Suzanne Clément



**21.05**  
**LE VOYAGEUR** 10  
La vallée de la peur  
Série  
Avec Bruno Debrandt



**21.00**  
**THE ALPINIST**  
Documentaire de Peter Mortimer, Nick Rosen  
Avec Peter Mortimer



**20.50**  
**LES COULISSES DE L'HISTOIRE**  
Le débarquement  
Documentaire



**21.05**  
**LEGO MASTERS**  
Émission 3  
Jeu présenté par  
Éric Antoine

22.45 S.W.A.T., *série*  
23.40 S.W.A.T., *série*  
00.30 S.W.A.T., *série*  
01.20 Euro Millions, *jeu*  
01.25 S.W.A.T., *série*  
02.20 Programmes nuit

22.45 Le Hobbit 2 : la désolation de Smaug, *film*  
01.40 Bivouac, *mag.*  
02.10 Ça commence aujourd'hui, *mag.*  
03.05 Affaire conclue

22.40 Le Voyageur, *série*  
00.20 Le pitch cinéma  
00.25 Libre court  
01.15 Le monde de Jamy  
03.05 Cuisine ouverte  
03.35 Les Matinales, *mag.*

22.40 Last christmas, *film*  
00.20 Dexter New Blood  
01.15 Dexter New Blood  
02.10 Hors de l'eau  
02.25 ADN, *film*  
03.50 Zapsport, *mag.*

22.40 L'assaut du Capitole, *doc.*  
23.35 Les USA dans tous leurs États (6), *doc.*  
00.30 Les USA dans tous leurs États, *doc.*

23.05 Lego Masters : extra brique, *jeu*  
23.55 Battlebots : le choc des robots, *jeu*  
00.50 Battlebots : le choc des robots, *jeu*

**TMC** 41

14.45 Monk, *série*  
15.40 Monk, *série*  
16.35 Monk, *série*  
17.30 Monk, *série*  
18.25 L'avant Quotidien  
19.25 Quotidien, première partie, *mag.*  
20.10 Quotidien, *mag.*



**21.15**  
**90' ENQUÊTES**  
Obésité, XXL, enquête sur les nouvelles façons de maigrir

22.50 90' Enquêtes, *mag.*  
00.05 90' Enquêtes, *mag.*  
01.45 Programmes de nuit

**W9** 42

16.40 Un dîner presque parfait, *jeu*  
17.50 Un dîner presque parfait, *jeu*  
18.50 Les princes et les princesses de l'amour, *jeu*  
19.50 Les princes et les princesses de l'amour, *jeu*



**21.05**  
**FORREST GUMP**  
Film de Robert Zemeckis  
Avec Tom Hanks,  
Gary Sinise

23.40 Céline pour toujours, *doc.*  
01.35 Les 30 ans du Top 50  
03.20 Programmes de nuit

**france.5** 5

15.10 Les Açores...  
16.00 Machu Picchu : le secret des Incas, *doc.*  
16.55 C Jamy, *mag.*  
17.30 C à dire ?!, *mag.*  
17.45 C dans l'air, *mag.*  
19.00 C à vous, *mag.*  
20.00 C à vous la suite



**20.55**  
**SAFRAN, LA RUÉE VERS L'OR ROUGE**  
Documentaire

21.45 Gingembre, une épice magique ?, *doc.*  
22.40 C ce soir, *mag.*  
23.45 Le pitch cinéma  
23.50 La p'tite librairie  
23.55 C dans l'air, *mag.*

**TFX** 43

13.15 Riverdale, *série*  
14.10 Riverdale, *série*  
15.05 Riverdale, *série*  
16.00 JLC Family : la fin ?  
18.00 10 couples parfaits, *jeu*  
20.00 Friends, 2 épisodes  
20.50 Sisbro, *série*



**21.05**  
**(S)EX LIST**  
Film de Mark Mylod  
Avec Anna Faris,  
Chris Evans

23.05 Chroniques criminelles, *mag.*  
00.55 Programmes de nuit

**C8** 40

14.20 Inspecteur Barnaby, 2 épisodes  
18.10 Le 6 à 7  
19.10 Touche pas à mon poste - Le before  
19.40 Touche pas à mon poste - 1<sup>re</sup> partie  
20.40 TPMP!



**21.15**  
**ON L'APPELLE TRINITA**  
Film de Enzo Barboni  
Avec Terence Hill

23.25 Shalako, *film*  
01.15 Programmes de nuit

**MDJ** 45

13.05 Crimes et faits divers la suite, *mag.*  
13.35 Crimes et faits divers la quotidienne, *mag.*  
14.25 Crimes et faits divers la suite, *mag.*  
15.05 The Middle, 6 ép.  
18.05 Doctor Who, 3 ép.



**21.05**  
**JAPPELOUP**  
Film de Christian Duguay  
Avec Guillaume Canet,  
Marina Hands

23.25 Apocalypse révolution, *téléfilm*  
01.40 Rock'n chili, *téléfilm*  
03.20 Programmes de nuit

**TFI** 49



**21.00**  
**CAMPING PARADIS**  
Un coach au paradis

22.50 Camping Paradis  
00.45 Camping Paradis, *série*  
02.40 Programmes de nuit

**PREMIERE** 37



**21.00**  
**LE TATOUÉ**  
Avec Jean Gabin

22.40 Le soleil des voyous, *film*  
00.30 Une ravissante idiote, *film*  
02.25 Programmes nuit

**RTL9** 38



**20.55**  
**SEARCHING - PORTÉE DISPARUE**

22.35 Escapade fatale  
00.15 Libertinages par Louis de Mirabert, *série*  
00.25 Alerte Cobra, *série*  
01.10 Alerte Cobra, *série*

**C STAR** 44



**21.00**  
**H**  
2 épisodes

22.00 H, *série*  
22.30 H, *série*  
23.00 H, *série*  
23.30 H, *série*  
00.20 Programmes nuit

**13<sup>ème</sup> RUE** 29



**21.00**  
**CRIME DANS LES ALPILLES** 10

22.40 Un pacte mortel  
00.25 Dame De..., *série*  
02.25 R.I.S. police scientifique, *série*  
03.15 R.I.S. police...

**T.C.M. cinéma** 151



**20.50**  
**BLUE STEEL**  
Film de Kathryn Bigelow

22.30 Bonnie and Clyde  
00.20 Easy Rider, *film*  
01.55 La blonde platine  
03.25 Mr. Smith au Sénat, *film*

**Télé Monaco magazine**  
EN LIGNE SUR  
[www.tele-monaco.mc](http://www.tele-monaco.mc)

**OCS MAX** 140



**20.40**  
**ALEX RIDER** 10  
2 épisodes

22.20 Missions, 2 épisodes  
00.10 Best of... Story Movies, *mag.*  
00.30 Walter, *film*  
02.10 Music, *film*

**OCS City** 141



**20.40**  
**INDUSTRY** 10  
2 épisodes

22.25 Phantom Thread  
00.30 Louise en hiver, *film*  
01.50 Assassins, *doc.*  
03.40 Le temps des égarés, *téléfilm*

**OCS choc** 142



**20.40**  
**THE NIGHTINGALE** 10  
Film de Jennifer Kent

22.55 The Keeping Room  
00.30 Sheitan, *film*  
02.05 Rage, *film*  
03.50 Dédale meurtrier, *téléfilm*

**OCS spirit** 143



**20.40**  
**CASABLANCA**  
Film de Michael Curtiz

22.20 My Fair Lady, *film*  
01.15 Les tontons farceurs, *film*  
02.55 Bête mais discipliné, *film*

**france.4** 46



**21.05**  
**À LA RECHERCHE DE VIVIAN MAIER**

22.30 Dans une photo de Pierre et Gilles, *doc.*  
23.20 L'animal roi au château de Versailles, *doc.*  
23.45 Jean-Michel...

**TF1**

1

13.55 Une New-Yorkaise...  
15.40 Princesse incognito  
17.30 Familles nombreuses : la vie en XXL  
18.30 Ici tout commence  
19.10 Demain nous appartient, *série*  
20.00 JT 20h



**21.05**  
**THE UNDOING**  
*Une Intuition*  
Série de Susanne Bier  
Avec Nicole Kidman

23.05 New York, unité spéciale, 3 épisodes  
01.30 New York, unité spéciale, *série*  
02.30 Programmes de nuit

**france.2**

2

17.55 Affaire conclue, la vie des objets, *mag.*  
18.00 Tout le monde a son mot à dire, *jeu*  
18.35 N'oubliez pas les paroles  
20.00 Journal 20 h 00  
20.45 Un si grand soleil



**21.05**  
**À MON TOUR**  
*Téléfilm de Frédéric Berthe*  
Avec Isabelle Gélinas

22.50 Infrarouge, *doc.*  
23.55 25 nuances doc  
01.05 Bivouac, *mag.*  
01.35 Ça commence aujourd'hui, *mag.*  
02.30 Émissions religieuses

**france.3**

3

17.45 Questions pour un champion, *jeu*  
18.30 Le 18.30, *mag.*  
18.50 18.30, la suite, *mag.*  
19.00 Le 19/20  
20.20 Plus belle la vie  
20.45 Tout le sport, *mag.*  
21.00 Météo



**21.05**  
**DES RACINES & DES AILES**  
*L'héritage fabuleux des Normands*

23.20 Alain Chamfort, le pape de la pop chic, *doc.*  
00.10 300 Chœurs chantent pour les fêtes  
02.30 Les carnets de Julie, *mag.*

**CANAL+**

4

14.50 Last christmas, *film*  
16.30 Godzilla vs. Kong  
18.20 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon  
19.05 Groland le zapi  
19.25 Schitt's Creek, *série*  
19.55 En aparté  
20.35 En aparté



**21.00**  
**SONS OF PHILADELPHIA**  
*Film de Jérémie Guez*  
Avec Joel Kinnaman

22.35 Les enquêtes du département V : L'effet papillon, *film*  
00.40 Gomorra, 2 ép.  
02.15 In the soil  
02.30 Josep, *film*

**arte**

7

16.55 La Russie vue du ciel, *doc.*  
17.40 Invitation au voyage, *mag.*  
18.55 La Russie vue du ciel, *doc.*  
19.45 ARTE Journal  
20.05 28 minutes, *mag.*



**20.55**  
**SUZANNE**  
*Film de Katell Quillévéré*  
Avec Sara Forestier, Adèle Haenel

22.30 Alice Guy, *doc.*  
23.25 Escalade fatale, *série*  
00.20 Escalade fatale, *série*  
01.10 Escalade fatale, *série*  
02.05 La plainte de Mackie, *film*

**6**

6

15.45 Les reines du shopping, *jeu*  
16.50 Incroyables transformations  
18.40 Tous en cuisine, en direct avec Cyril Lignac  
19.45 Le 19.45  
20.30 Scènes de ménages



**21.05**  
**QUI VEUT ÊTRE MON ASSOCIÉ ?**  
*Émission 1*  
Divertissement

23.10 Qui veut être mon associé ? - La suite  
23.55 Patron incognito, *mag.*  
01.30 Météo  
01.35 Programmes nuit

**TMC**

41

13.50 Hercule Poirot, *série*  
15.05 Hercule Poirot, *série*  
16.20 Hercule Poirot, *série*  
18.25 L'avant Quotidien, *mag.*  
19.25 Quotidien, première partie, *mag.*  
20.10 Quotidien, *mag.*



**21.15**  
**LES REPORTAGES DE MARTIN WEILL**  
*Être heureux avant d'être vieux*

23.00 90' Enquêtes, *mag.*  
00.30 Programmes de nuit

**W9**

42

13.50 NCIS, *série*  
15.00 NCIS, *série*  
16.00 NCIS, *série*  
16.40 Un dîner presque parfait, *jeu*  
18.50 Les princes et les princesses de l'amour, *jeu*  
21.00 Météo



**21.05**  
**CHRISTIAN QUESADA : DES STUDIOS TÉLÉ À LA PRISON - QUE S'EST-IL VRAIMENT PASSÉ ?**

23.00 Enquêtes criminelles, *mag.*  
01.00 Enquêtes criminelles, *mag.*  
03.00 Programmes de nuit

**france.5**

5

16.00 Sur les traces des géants, *doc.*  
16.55 C Jamy, *mag.*  
17.30 C à dire ?!, *mag.*  
17.45 C dans l'air, *mag.*  
19.00 C à vous, *mag.*  
20.00 C à vous la suite, *mag.*



**20.55**  
**LA GRANDE LIBRAIRIE**  
*Magazine présenté par François Busnel*

22.25 C ce soir, *mag.*  
23.30 La p'tite librairie  
23.35 C dans l'air, *mag.*  
00.45 C à vous, *mag.*  
01.40 C à vous la suite  
02.30 La nuit France 5

**TFX**

43

13.15 Riverdale, 3 ép.  
16.00 JLC Family : la fin ?  
18.00 10 couples parfaits, *jeu*  
20.00 Friends, *série*  
20.30 Friends, *série*  
20.50 Sisbro, *série*  
21.00 Petits plats en...



**21.05**  
**ENCORE ADOS ET DÉJÀ MAMANS : LEUR NOUVELLE VIE**  
*Magazine*

22.55 Mamans ados : Une année qui va tout changer, *doc.*  
00.45 Programmes de nuit

**C8**

40

14.20 Inspecteur Barnaby, 2 épisodes  
18.10 Le 6 à 7  
19.10 Touche pas à mon poste - Le before  
19.40 Touche pas à mon poste - 1<sup>re</sup> partie  
20.40 TPMP!



**21.15**  
**LES ENQUÊTES DE MURDOCH**  
*Coupable*  
*Série*

22.10 Les enquêtes de Murdoch, *série*  
23.05 Les enquêtes de Murdoch, *série*  
00.00 Jeudi reportage  
01.50 Programmes nuit

**MPJ**

45

13.05 Crimes et faits divers la suite, *mag.*  
13.35 Crimes et faits divers la quotidienne, *mag.*  
14.25 Crimes et faits divers la suite, *mag.*  
15.05 Doctor Who, 6 épisodes



**21.05**  
**2020 : LE JOUR DE GLACE**  
*Partie 1*  
*Téléfilm de Nick Copus*

23.00 2020 : le jour de glace, *téléfilm*  
00.55 Alerte planète Terre, *téléfilm*  
02.35 Programmes de nuit

**TF6**

49



**21.00**  
**NEW YORK SECTION CRIMINELLE**

23.35 Les experts : Manhattan, *série*  
00.30 Les experts : Manhattan, *série*  
01.15 Programmes nuit

**PREMIERE**

37



**21.00**  
**ANNE ROUMANOFF À L'OLYMPIA...**

23.10 Élodie Poux - Le syndrome du Playmobil  
00.45 Extravagantes  
02.00 Programmes de nuit

**RTL9**

38



**20.55**  
**NEXT**  
*Film de Lee Tamahori*

22.30 United 93, *film*  
00.20 Libertinages par Louis de Mirabert, *série*  
00.26 Alerte Cobra, 4 ép.  
03.35 112 Unité...

**G STAR**

44



**21.00**  
**AMI-AMI**  
*Film de Victor Saint Macary*

22.40 Au cœur de l'enquête, *mag.*  
01.45 Programmes de nuit

**13<sup>ème</sup> RUE**

29



**21.00**  
**NEW YORK, UNITÉ SPÉCIALE**

22.35 New York, unité spéciale, 4 épisodes  
01.45 R.I.S. police scientifique, 2 épisodes  
05.45 Deux flics sur les...

**T.C.M. cinéma**

151



**20.50**  
**WYATT EARP**  
*Avec Gene Hackman*

23.55 Le Guet-apens, *film*  
02.00 La bête s'éveille  
03.25 Le mur du son, *film*  
05.15 Vous ne l'emporterez pas avec vous, *film*

**OCS MAX**

140



**20.40**  
**THE WORLD TO COME**  
*Téléfilm*

22.25 Best of... Story Movies, *mag.*  
22.45 Mais vous êtes fous, *film*  
00.20 Iris, *film*

**OCS City**

141



**20.40**  
**VOUS N'AVEZ ENCORE RIEN VU**

22.30 Les herbes folles  
00.15 Ponette, *film*  
01.55 Marie Madeleine  
03.55 Malgré-elles  
05.30 Les fusillés, *téléfilm*

**OCS choc**

142



**20.40**  
**ADORATION**  
*Film de Fabrice Du Welz*

22.15 L'adversaire, *film*  
00.25 Tu vois le genre ?  
00.40 Méandre, *film*  
02.10 Lovecraft Country  
03.10 Lovecraft Country

**OCS gonix**

143



**20.40**  
**RIO LOBO**  
*Film de Howard Hawks*

22.30 Rio Grande, *film*  
00.20 Le pacha, *film*  
01.45 Fanfan la tulipe  
03.25 Un homme, un cheval et un pistolet, *film*

**france.4**

46



**21.05**  
**RAPHAËL AUX FRANCOFOLIES**

23.35 Suzane aux francopholies de la Rochelle 2021, *spectacle*  
00.25 Basique, les sessions

**Télé Monaco magazine**

EN LIGNE SUR

[www.telemonaco.mc](http://www.telemonaco.mc)

**TF1**

1

15.40 La petite fille oubliée, *téléfilm*  
17.30 Familles nombreuses : la vie en XXL  
18.30 Ici tout commence  
19.10 Demain nous appartient, *série*  
20.00 JT 20h



**MON ANGE** 10  
Épisodes 1 et 2  
Série de Arnauld Mercadier

23.05 Esprits criminels  
23.55 Esprits criminels  
00.50 Esprits criminels  
01.35 Esprits criminels  
02.35 Programmes de nuit

**france 2**

2

17.55 Affaire conclue, la vie des objets, *mag.*  
18.00 Tout le monde a son mot à dire, *jeu*  
18.35 N'oubliez pas les paroles, *jeu*  
20.00 Journal 20 h 00  
20.45 Un si grand soleil



**ENVOYÉ SPÉCIAL**  
Magazine présenté par Élise Lucet

23.00 Complément d'enquête, *mag.*  
00.00 Nous les européens, *mag.*  
00.35 Bivouac, *mag.*  
01.00 13 h 15, le...

**france 3**

3

17.00 Slam, *jeu*  
17.45 Questions pour un champion, *jeu*  
18.30 Le 18.30, *mag.*  
18.50 18.30, la suite, *mag.*  
19.00 Le 19/20  
20.20 Plus belle la vie  
20.45 Tout le sport, *mag.*



**LE COLLIER ROUGE**  
Film de Jean Becker  
Avec François Cluzet, Nicolas Duvauchelle

22.35 La France en vrai  
00.25 Un ami pour la vie  
02.25 Brigitte Bardot, le serment fait aux animaux  
03.40 Les Matinales, *mag.*  
04.20 Slam, *jeu*

**CANAL+**

4

17.10 Great White, *film*  
18.35 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon  
19.25 Schitt's Creek, *série*  
19.53 La boîte à questions  
19.55 En aparté  
20.35 En aparté



**DEXTER NEW BLOOD**  
Épisodes 7 et 8  
Série  
Avec Julia Jones

23.00 Paraiso, 3 épisodes  
01.40 Tireur d'élite, *film*  
02.00 Zapsport, *mag.*  
04.10 Rugby : Agen / Bayonne, *sport*  
05.50 Late rugby club

**arte**

7

17.10 À la rencontre des peuples des mers, *doc.*  
17.40 Invitation au voyage, *mag.*  
18.55 La Russie vue du ciel, *doc.*  
19.45 ARTE Journal  
20.05 28 minutes, *mag.*



**LES HAUTES HERBES**  
Épisodes 1 et 2  
Série  
Avec Emmanuelle Devos

22.40 Les hautes herbes  
23.35 La ritournelle, *film*  
01.10 Escalade fatale, 3 ép.  
05.00 40<sup>e</sup> Festival mondial du cirque de demain, *spectacle*

**6**

6

15.45 Les reines du shopping, *jeu*  
16.50 Incroyables transformations  
18.40 Tous en cuisine, en direct avec Cyril Lignac  
19.45 Le 19.45  
20.30 Scènes de ménages



**WHY WOMEN KILL** 10  
2 épisodes  
Série de David Warren  
Avec Allison Tolman

22.55 This is us, *série*  
23.45 This is us, *série*  
00.40 This is us, *série*  
01.25 This is us, *série*  
02.10 Météo  
02.15 Programmes nuit

**TMC**

41

14.45 Monk, *série*  
15.40 Monk, *série*  
16.35 Monk, *série*  
17.30 Monk, *série*  
18.25 L'avant Quotidien  
19.25 Quotidien, première partie, *mag.*  
20.10 Quotidien, *mag.*



**MATRIX RELOADED** 10  
Film de Lana Wachowski,  
Lilly Wachowski  
Avec Keanu Reeves

23.45 90' Enquêtes, *mag.*  
01.15 Programmes de nuit

**W9**

42

13.50 NCIS, 3 épisodes  
16.40 Un dîner presque parfait, *jeu*  
18.50 Les princes et les princesses de l'amour, *jeu*  
19.50 Les princes et les princesses de l'amour, *jeu*  
21.00 Météo



**ROCK'N'ROLL**  
Film de Guillaume Canet  
Avec Guillaume Canet, Marion Cotillard

23.20 Hors contrôle, *film*  
01.10 Programmes de nuit

**france 5**

5

15.10 Saint Brandon, l'archipel perdu, *doc.*  
16.00 Sur le front, *doc.*  
16.55 C Jamy, *mag.*  
17.30 C à dire ?!, *mag.*  
17.45 C dans l'air, *mag.*  
19.00 C à vous, *mag.*  
20.05 C à vous la suite



**ET SI LA TERRE ÉTAIT UNIQUE ?**  
Documentaire

22.25 C ce soir, *mag.*  
23.30 La p'tite librairie  
23.35 C dans l'air, *mag.*  
00.45 C à vous, *mag.*  
01.40 C à vous la suite  
02.30 La nuit France 5

**TFX**

43

13.15 Riverdale, 3 ép.  
16.00 JLC Family : la fin ?  
18.00 10 couples parfaits, *jeu*  
20.00 Friends, 2 épisodes  
20.50 Sisbro, *série*  
21.00 Petits plats en équilibre, *mag.*



**SHERLOCK HOLMES 2 : JEU D'OMBRES**  
Film de Guy Ritchie  
Avec Robert Downey Jr

23.25 Braquage à l'anglaise, *film*  
01.35 Programmes de nuit

**C8**

40

13.30 William à midi !  
14.20 Inspecteur Barnaby, 2 épisodes  
18.10 Le 6 à 7  
19.10 Touche pas à mon poste - Le before  
19.40 Touche pas à mon poste



**TPMP XXL**  
Divertissement présenté par Valérie Bénéaim

23.00 Touche pas à mon poste !  
00.50 Programmes de nuit

**M6**

45

13.05 Crimes et faits divers la suite, *mag.*  
13.35 Crimes et faits divers la quotidienne, *mag.*  
14.25 Crimes et faits divers la suite, *mag.*  
15.05 The Middle, 6 ép.  
18.05 Doctor Who, 3 ép.



**HÉRITAGES** 10  
Prince : l'icône de la chanson déclenche une guerre d'héritage sans pitié

22.55 Héritages, *mag.*  
00.45 Héritages, *mag.*  
02.30 Programmes de nuit

**TF6**

49



**CÉLIBITAIRE, MODE D'EMPLOI**

23.05 American Pie 7 : Le livre des secrets  
01.05 American Pie 5 : String Academy, *téléfilm*  
02.55 Programmes nuit

**PREMIÈRE**

37



**LES AILES DE L'ENFER** 12  
Film de Simon West

23.00 Prédications, *film*  
01.10 Navalny : l'homme que Poutine n'a pas réussi à tuer, *doc.*  
02.50 Programmes nuit

**RTL9**

38



**LE CHASSEUR DE PRIMES**

22.45 En cavale, *film*  
00.20 Libertinages par Louis de Mirabert, *série*  
00.26 Alerte Cobra, *série*  
01.10 Alerte Cobra, *série*

**C STAR**

44



**AU CŒUR DE L'ENQUÊTE**

23.00 Au cœur de l'enquête, *mag.*  
00.30 Au cœur de l'enquête, *mag.*  
02.00 Programmes nuit

**13<sup>ème</sup> RUE**

29



**KILLER ELITE**  
Film de Gary McKendry

23.00 Kill Chain, *téléfilm*  
00.35 Dame de..., *série*  
02.35 R.I.S. police scientifique, 2 épisodes

**T.C.M. cinéma**

151



**BEN-HUR**  
Film de William Wyler

00.15 Jeanne d'Arc, *film*  
02.35 Ordre de tuer, *film*  
04.25 Horizons perdus, *film*

**Télé Monaco magazine**  
EN LIGNE SUR  
[www.tele-monaco.mc](http://www.tele-monaco.mc)

**OCS MAX**

140



**CHEYENNE ET LOLA** 12  
2 épisodes

22.45 Réparer les vivants  
00.30 Best of... Story Movies, *mag.*  
00.50 Alex Rider, *série*  
01.45 Alex Rider, *série*

**OCS City**

141



**GUEST OF HONOUR**  
Film de Atom Egoyan

22.20 Marie Madeleine, *film*  
00.20 Les revenants, *film*  
02.05 Palace Beach Hotel, *téléfilm*

**OCS choc**

142



**NI LE CIEL NI LA TERRE**

22.20 Dune dreams, *film*  
00.05 Lovecraft Country  
02.10 Breeder, *film*  
04.00 Romanzo Criminale, *film*

**OCS spirit**

143



**MON ONCLE**  
Film de Jacques Tati

22.35 Quelques messieurs trop tranquilles, *film*  
00.10 Pas de printemps pour Marnie, *film*  
02.20 Le chant du...

**france 4**

46



**PARIS IS VOLOGING**  
Documentaire

23.40 Lomepal, *spectacle*  
00.45 Target, *spectacle*  
01.10 Target, *spectacle*  
01.35 Target, *spectacle*  
01.45 Target, *spectacle*

**TF1**

1

15.40 Quand le piège se referme... *téléfilm*  
17.30 Familles nombreuses : la vie en XXL  
18.30 Ici tout commence  
19.10 Demain nous appartient, *série*  
20.00 JT 20h



**21.05 NINJA WARRIOR**  
*Le parcours des héros 1*  
Divertissement présenté par Denis Brogniart,

23.30 Vendredi, tout est permis avec Arthur  
01.35 Euro Millions, *jeu*  
01.40 Programmes de nuit

**france.2**

2

17.55 Affaire conclue, la vie des objets, *mag.*  
18.00 Tout le monde a son mot à dire, *jeu*  
18.35 N'oubliez pas les paroles, *jeu*  
20.00 Journal 20 h 00  
20.45 Un si grand soleil



**21.05 CANDICE RENOIR 10**  
*Qui va à la chasse perd sa place - Partie 1 et 2*  
Série

23.00 Candice Renoir  
23.50 Candice Renoir  
00.50 Bivouac, *mag.*  
01.15 États d'urgence,  
02.45 Affaire conclue  
03.30 Affaire conclue

**france.3**

3

17.45 Questions pour un champion, *jeu*  
18.30 Le 18.30, *mag.*  
18.50 18.30, la suite, *mag.*  
19.00 Le 19/20  
20.20 Plus belle la vie  
20.45 Tout le sport, *mag.*  
21.00 Météo



**21.05 LA TV DES 70'S**  
*Quand Giscard était président*  
Documentaire

23.35 Miss Fisher et le tombeau des larmes  
01.10 Gigi, *film*  
02.50 Cuisine ouverte  
03.20 Les nouveaux nomades, *mag.*

**CANAL+**

4

15.05 City of lies, *film*  
16.55 Les traducteurs  
18.35 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon  
19.25 Schitt's Creek, *série*  
19.55 En aparté  
20.35 En aparté



**21.00 LE VÉTÉRAN**  
*Film de Robert Lorenz*  
Avec Liam Neeson, Jacob Perez

22.55 Godzilla vs. Kong  
00.45 La proie, *téléfilm*  
02.35 Sorties prévues en 2022, *mag.*  
03.05 Zapsport, *mag.*  
03.15 Rugby

**arte**

7

16.55 La Russie vue du ciel, *doc.*  
17.40 Invitation au voyage, *mag.*  
18.55 La Russie vue du ciel, *doc.*  
19.45 ARTE Journal  
20.05 28 minutes, *mag.*



**20.55 MEURTRES À SANDHAMN**  
*Mensonges bleus*  
Série

22.25 Patti Smith, *doc.*  
23.20 Patti Smith Live at Montreux 2005, *spectacle*  
00.25 1918-1939 : les rêves brisés de l'entre-deux-guerres (5), *doc.*

**6**

6

15.45 Les reines du shopping, *jeu*  
16.50 Incroyables transformations  
18.40 Tous en cuisine, en direct avec Cyril Lignac  
19.45 Le 19.45  
20.30 Scènes de ménages



**21.05 CAUCHEMAR EN CUISINE**  
*Plougonver*  
Magazine

22.55 Cauchemar en cuisine, *mag.*  
00.35 Cauchemar en cuisine, *mag.*  
02.20 Météo  
02.25 Programmes nuit

**TMC**

41

14.45 Monk, *série*  
15.40 Monk, *série*  
16.35 Monk, *série*  
17.30 Monk, *série*  
18.25 L'avant Quotidien  
19.25 Quotidien, première partie, *mag.*  
20.10 Quotidien, *mag.*



**21.15 FOREVER 10**  
*2 épisodes*  
Série de Brad Anderson  
Avec Ioan Gruffudd

22.55 Forever, *série*  
23.50 Forever, *série*  
00.35 Programmes de nuit

**W9**

42

13.50 NCIS, *série*  
15.00 NCIS, *série*  
16.00 NCIS, *série*  
16.40 Un dîner presque parfait, *jeu*  
18.50 Les princes et les princesses de l'amour, *jeu*  
21.00 Météo



**21.05 ENQUÊTE D'ACTION 10**  
*Police municipale de Marseille : au cœur d'une ville sous haute tension*

23.00 Enquête d'action  
00.00 Enquête d'action  
02.00 Enquête d'action, *mag.*  
03.00 Programmes de nuit

**france.5**

5

16.00 Les 100 lieux qu'il faut voir, *doc.*  
16.55 C Jamy, *mag.*  
17.30 C à dire ?!, *mag.*  
17.45 C dans l'air, *mag.*  
19.00 C à vous, *mag.*  
20.05 C à vous la suite, *mag.*



**20.55 CHARLIE CHAPLIN, LE GÉNIE DE LA LIBERTÉ**  
Documentaire

23.20 La p'tite librairie  
23.25 C dans l'air, *mag.*  
00.35 C à vous, *mag.*  
01.30 C à vous la suite  
02.20 Bonsoir mesdames, mesdemoiselles...

**TFX**

43

13.15 Riverdale, 3 ép.  
16.00 JLC Family : la fin ?  
18.00 10 couples parfaits, *jeu*  
19.00 10 couples parfaits, *jeu*  
20.00 Friends, *série*  
20.50 Sisbro, *série*



**21.05 FAMILLES NOMBREUSES : LA VIE EN XXL**  
Télé-Réalité

23.50 Busby Girls : 5 bébés d'un coup !, *doc.*  
00.45 Programmes de nuit

**C8**

40

13.30 William à midi !  
14.20 Inspecteur Barnaby, 2 épisodes  
18.10 Ouvert à tous : qui sera le meilleur chroniqueur ?  
19.10 Touche pas à mon poste weekend



**21.15 LES ANNÉES SÉBASTIEN**  
Divertissement

23.30 Les 20 ans du Plus Grand Cabaret du Monde  
02.00 Programmes de nuit

**M6**

45

13.05 Crimes et faits divers la suite, *mag.*  
13.35 Crimes et faits divers la quotidienne, *mag.*  
14.25 Crimes et faits divers la suite, *mag.*  
15.05 The Middle, 6 ép.  
18.05 Doctor Who, 3 ép.



**21.05 CAÏN**  
*Âme sœur*  
Série  
Avec Bruno Debrandt

22.05 Caïn, *série*  
23.15 Caïn, *série*  
00.20 Caïn, *série*  
01.25 Caïn, *série*  
02.30 Caïn, *série*  
03.35 Programmes nuit

**TF6**

49



**21.00 LE SAUT DU DIABLE 10**  
*Partie 1 et 2*

22.45 The Fixer : Catastrophes programmées  
00.20 The Fixer : Catastrophes programmées  
02.00 Programmes nuit

**PREMIÈRE**

37



**21.00 HURRICANE**  
*Film de Rob Cohen*

22.45 Mission : impossible 2, *film*  
00.55 L'extravagante(s) soirée, *spectacle*  
02.10 Programmes nuit

**RTL9**

38



**20.55 LES TROLLS**  
*Film de Mike Mitchell*

22.20 Le grinch, *film*  
00.05 Drôles de gags  
00.20 Libertinages par Louis de Mirabert, *série*  
00.30 Alerte Cobra, *série*

**G STAR**

44



**21.10 DOUANES SOUS HAUTE SURVEILLANCE : IRLANDE 10**

22.55 Douanes sous haute surveillance : Spéciale USA, *doc.*  
01.00 Programmes de nuit

**13<sup>ème</sup> RUE**

29



**21.00 MAGNUM 10**  
*2 épisodes*

22.35 New York, unité spéciale, 4 épisodes  
01.35 R.I.S. police scientifique, 2 épisodes

**T.C.M. cinéma**

151



**20.50 AMERICAN PSYCHO 10**  
*Film de Mary Harron*

22.20 Hardcore, *film*  
00.05 Le jour du dauphin  
01.50 Lilith, *film*  
03.40 Chantage, *film*  
05.05 La blonde platine

**OCS MAX**

140



**20.40 LA RAGE AU VENTRE 10**  
*Film de Antoine Fuqua*

22.40 Best of... Story Movies, *mag.*  
23.00 Source Code, *film*  
00.35 Zero Dark Thirty  
03.15 Été 85, *film*

**OCS City**

141



**20.40 TRUE BLOOD**  
*2 épisodes*

22.25 Love Life, 4 épisodes  
00.40 Best Of... Story Series, *mag.*  
01.00 L'apparition, *film*

**OCS choc**

142



**20.40 THE PAGAN KING**  
*Film de Aigars Grauba*

22.35 La maison des 1000 morts, *film*  
00.00 Ania, la patronne de l'agence immobilière  
01.35 Le dernier voyage

**OCS gonik**

143



**20.40 LA COLLECTIONNEUSE**

22.10 La carrière de Suzanne, *téléfilm*  
23.05 Story Classique  
23.40 Shakespeare-Wallah, *film*

**france.4**

46



**21.05 SOIRÉE SPÉCIALE 30 ANS - SURESNES CITES DANSE**

22.50 Soirée spéciale 30 ans - Suresnes cités danse, *spectacle*  
00.55 Paris is Vogueing, *doc.*

**Télé Monaco magazine**

EN LIGNE SUR

[www.telemonaco.mc](http://www.telemonaco.mc)

# Ford Ranger

## Toute une tribu

Ford relance son pick-up Ranger en proposant 4 versions spécifiques associées à un tarif avantageux annonçant une prochaine génération. Prix de départ à 31.355 € HT et sans malus !

Incroyable et toujours vrai, le Ranger, pick-up iconique de Ford, n'est visé par aucun malus depuis sa naissance en 1998 puisqu'il a été homologué à la base comme camion plateau. Et le constructeur américain se garde bien de changer quoique ce soit à la formulation de son véhicule qui apparaît désormais dans sa version double cabine comme le seul pick-up abordable financièrement pour une famille vivant à la campagne ou à la montagne et devant associer habitabilité et praticité.

Cependant, le succès du Ranger n'est pas seulement dû au fait qu'il passe à travers malus et super malus, mais aussi à une déclinaison de gamme qui lui permet de s'adapter à une clientèle la plus large possible. Ainsi, les nouvelles finitions exclusives du Ford Ranger présentent chacune une personnalité distincte qui correspond à celle de leur utilisateur.



© Philippe Lacroix

### MS-RT, Stormtrak, Wolftrak ou Raptor Special Edition ?

Destiné à un personnage élégant et athlétique, aussi sportif que possible, à l'aise partout où il va, le Ranger MS-RT à vocation plutôt routière, est taillé pour lui. Qu'il s'agisse de faire du parapente depuis une falaise ou de retirer les petites roulettes des vélos des enfants pour la première fois, histoire de combiner plaisir, confort et aventure, le Ranger Stormtrak convient parfaitement. Pour un soldat de la terre

qui se donne à fond dans son travail et aime s'évader dans la nature à ses heures perdues, c'est le Ranger Wolftrak robuste, séduisant et fort qui fera l'affaire. Enfin, pour un leader qui maîtrise tout ce que la vie lui propose, le Ranger Raptor Special Edition lui va comme un gant pour franchir les dunes, pratiquer les sauts et faire tourner les têtes. Un vrai dur à cuire au look ravageur et agressif.

### Un 213 ch bi turbo avec 500 Nm de couple

Ces quatre séries spéciales sont l'occasion de fêter les 10 ans de carrière de cette génération de Ranger, en attendant la 4ème programmée pour fin 2022. Elles sont proposées avec deux motorisations, un 2 litres 4 cylindres Diesel décliné en 170 ch associé à une boîte mécanique 6 vitesses ou automatique 10 vitesses (option à 1500 €) pour le Wolftrak ou en 213 ch associé uniquement à la BVA10 pour les autres. Elles donnent également le choix entre deux formats, Super cab 4 places (dont 2 strapontins) et plateau de 1,85 m et Double cab 5 places avec plateau de 1,55 m. Les Stormtrak et Raptor ne sont livrés qu'en double cabine.

Comme on le voit, Ford a privilégié le gros moteur et ses 500 Nm de couple qui s'avèrent précieux pour compenser les plus de 2 tonnes du véhicule.

### Un Raptor diabolique

Bien entendu le Ranger possède une transmission à 4 roues motrices, non permanente, sélectionnable via une boîte contrôlée électroniquement de transfert à trois modes, 2 roues motrices, 4 roues motrices boîte longue et 4 roues motrices boîte courte. Rapports courts et blocage de différentiel arrière enclenchés, le Ranger n'a peur de rien, d'aucune charge lourde, et résiste à tout grâce à une architecture composée d'un châssis échelle et d'amortisseurs à lames. Étonnamment, le confort se révèle très acceptable. À noter que le Raptor (50.825 € HT) est pourvu, quant à lui, d'amortisseurs Fox, permettant d'encaisser les chocs les plus violents, et de bras de suspensions en aluminium à l'avant entre autres. De quoi réaliser des sauts incroyables au passage de bosses à pleine vitesse, sans visite ensuite chez le kiné. Les pistes en terre, tracées entre OK Corral et le hameau de Riboux dans le Var, ont pu largement éprouver l'étendue de ses performances. C'est la Rolls des pick-up, avec aussi toute la panoplie des aides à la conduite. Il faut quand même se rappeler que son gabarit de 5,36 m réclame un peu d'attention et que la ville n'est pas son domaine.

Philippe Lacroix



# IMPRESSION - COMMUNICATION DIGITALE

CONSEIL EN COMMUNICATION - MÉDIAS - ESPACES PUBLICITAIRES  
CADEAUX D'AFFAIRES SUR MESURE



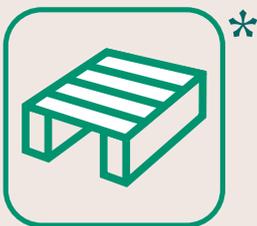
Tél. : +377 92 05 75 36 - [devis@imprimeriedemonaco.mc](mailto:devis@imprimeriedemonaco.mc)  
«Le Thalès» 1, rue du Gabian - MC 98000 Monaco

**Je trie**   
**Je cliiink**  
**donc Je gagne !!!**

**Encore plus !!!**

 Vous pouvez désormais cumuler des points Cliiink en apportant certains déchets au Centre d'Accueil des Déchets Ménagers Spéciaux ou à l'Usine de Valorisation Énergétique.

Pour bénéficier de ces nouveaux points, présentez votre carte ou votre appli aux agents d'accueil présents sur chacun des sites.



PALETTES \*



BATTERIES \*



PILES \*



POTS DE PEINTURE \*

\*Illustration non exhaustive : pour connaître les déchets acceptés à l'Usine de Valorisation Énergétique ou au Centre d'Accueil des Déchets Ménagers Spéciaux consultez le guide des déchets en scannant le QRcode ci-dessous

En partenariat avec les commerçants



[www.sma.mc](http://www.sma.mc)

N° Vert 8000 20 40

 **Gouvernement Princier**  
PRINCIPAUTÉ DE MONACO